

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVIII - Núm. 5.517 - Lunes, 8 de junio de 1970 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: CINCO PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Tléfs: 213584 - 213585

## DOS MIL MUJERES DE 44 PAISES DE TODO EL MUNDO, EN MADRID

### Se inauguró el Primer Congreso Internacional de la Mujer, bajo la presidencia de la esposa del Caudillo



MADRID, 8.—El Primer Congreso Internacional de la Mujer que se celebra en España fue inaugurado ayer bajo la presidencia de doña Carmen Polo, esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, en el salón de actos del Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Acompañaron a la ilustre dama en el estrado los ministros secretario general del Movimiento, don Tor-

cuato Fernández Miranda y de Información y Turismo don Alfredo Sánchez Bella, la delegada nacional de la Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera, presidenta efectiva del Congreso, la secretaria general de éste, Carola Ribed de Valcárcel y la subdelegada nacional de la Sección Femenina, señorita Teresa Loring.

A este Congreso asisten delegaciones de cuarenta y

cuatro países de los cinco continentes y el número de congresistas se aproxima a los dos millares.

En primer término la se-

### MORTES SE ENCARGA DEL DESPACHO DE TRABAJO

#### Durante la ausencia del ministro titular que marcha a Ginebra

MADRID, 8.—Durante la ausencia del ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, que marcha a Ginebra para asistir a las reuniones de la Organización Internacional del Trabajo, se encargará del despacho de su Departamento el titular de la Mortes Alfonso, según un decreto que hoy publica el Boletín Oficial.—Cifra.

## EL PAPA DEDICÓ SU DISCURSO DE AYER A LOS TERREMOTOS DEL PERU

CIUDAD DEL VATICANO, 7.—Su Santidad el Papa, Paulo VI, ha dedicado todas sus palabras de esta mañana, que habitualmente preceden al rezo del "Angelus", con los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro, a los terrem-

torita Ofelia Arenas Sánchez, presidenta de la Asociación Colombiana por Defensa de los Derechos Humanos, dio lectura al mensaje que envía al Congreso doña Cecilia de la Fuente de Lleras esposa del presidente de la República de Colombia.

Habló a continuación la

Pasa a la **11** página

## Andrés Segovia, en Madrid



Procedente de Londres llegaron a Madrid por vía aérea el famoso guitarrista español Andrés Segovia, de 77 años, y su esposa doña Emilia del Corral, de 32 años. El motivo principal del viaje es el de bautizar en la capital española a su pequeño hijito nacido hace unos días en Londres. En esta foto vemos al matrimonio en el aeropuerto de Barajas.—(FOTO FIEL)

## DE GAULLE y su ESPOSA LLEGARON AYER A MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

### En Cambados fueron objeto de una cariñosa despedida



CAMBADOS (Pontevedra).—El general De Gaulle y su esposa, Madame Yvonne de De Gaulle, paseando por este bello pueblo gallego. La población recibió a los ilustres visitantes con grandes muestras de afecto. En la foto, De Gaulle recibe el saludo de los habitantes de Cambados durante su paseo.—(Telefoto CIFRA)

CAMBADOS (Pontevedra), 7.—A las 7,20 de la mañana abandonaron el Parador Nacional de Cambados, donde se alojaron desde el pasado viernes, el general Charles De Gaulle y su esposa.

A las 8'00, de la mañana, los esposos De Gaulle asistieron, en el mismo parador, a una misa oficiada en francés por el Padre Nicolás Ruiz, sacerdote salesiano de Cambados. El general y su esposa comul-

garon y, terminada la misa, el Padre Nicolás Ruiz solicitó del ex-presidente francés le firmase el misal utilizado para esta ocasión, cosa que hizo De Gaulle.

A las 9'00 de la mañana, el alcalde de Cambados, D. Joaquín Fole, hizo entrega, al general De Gaulle, del nombramiento de Ca-

Pasa a la **11** página

## MAÑANA, ASAMBLEA DE TURISMO EN ALBACETE

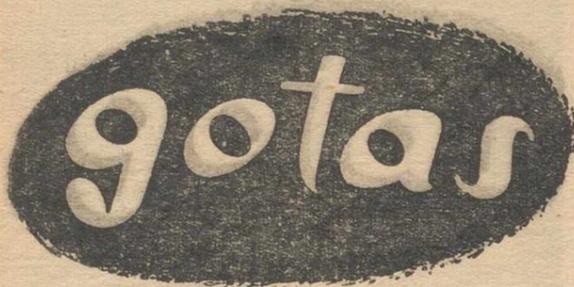
### Convocada por la «C. I. T. E.», se celebrará, a las doce de la mañana, en los salones de «Surco»

Mañana a las 12, en los salones de "Surco" tendrá lugar la anunciada Asamblea de Turismo, en donde la C.I.T.E. reunida con representaciones de los Ayuntamientos de la provincia, entidades culturales, empresas de actividades turísticas, estudiosos, etc., tratará de actualizar la problemática turística de la provincia para acomodarla a las posibilidades de acción inmediata, en aras del desarrollo turístico de Albacete en sus más amplias posibilidades.

Constituida la C.I.T.E. en sesión plenaria y contando con el concurso de otras personas no integradas en ella, también convocadas, se formulará un repaso de lo deseable, de lo necesario y de lo posible sobre el turismo en la provincia, para si se estima oportuno acordar un plan de acción.

Los acuerdos que se tomen serán expuestos luego ante el ministro de Información y Turismo por las autoridades provinciales y representaciones varias, presididas por el gobernador civil, en visita ya prevista para mediados de la semana venidera.

# NUESTRA CIUDAD



## EL ENTIERRO DE AYER

(Requiem por el "Albacete Balompié")

*Era de noche, a las cinco de la tarde...  
No hubo manos que izaran las banderas  
y las hubo para cavar la fosa  
simbólica que se abría frente a la entrada...  
Una pradera de yerba amarillenta  
fue la sábana que hizo de mortaja  
y los postes de las porterías  
hicieron de velones para el duelo...*

*Un señor... que era el árbitro... de negro,  
ostentó la presidencia del sepelio  
y el muerto... el Albacete... iba de blanco  
junto a otro anciano muerto, azul y grana...  
El marcador tampoco funcionaba  
y por eso... quizás... no hicieron goles,  
ni el muerto de Albacete ni el de Andújar...*

*Todo era feo y triste. Un viento frío  
azotaba los rostros sin sonrisas  
de los noventa y cinco aficionados  
que pagaron la entrada y de la empuñadura  
—incluidos los guardias—. No hubo "Cruz Roja"  
ni el fotógrafo Esparcia fue tampoco  
En el panteón—el palco aquel que hicieron  
para romper la armonía del estadio—  
se refugiaba el hombre de las "pipas"  
que fue fiel a la cita más postrera,  
como lo fue el de los caramelos  
y la mujer que sirve agua en un botijo...*

*Era de noche, a las cinco de la tarde  
y era madrugada en los recuerdos:  
"Aquel equipo blanco". "Aquel orgullo".  
"Aquel campeón de campeones".  
"Aquel que disputó siempre el ascenso".  
"Aquel, aquel, aquel..." Aquel... ¡Y ahora  
este blanco fantasma que desciende,  
a los negros abismos de la nada!*

*A las siete menos cuarto de la tarde  
—desde las cinco era ya noche—  
todo se había acabado y no hubo un solo  
familiar, directivo o lo que sea,  
para el recibo de los pesames sinceros,  
de tan escasa y dolida concurrencia...*

*(Descanse en paz el entrañable muerto  
y quiera Dios tendernos una mano  
y una voz que, como a Lázaro, le diga:  
"Levántate y anda, Albacete",  
sí, de verdad, merecemos el milagro.)*

ANANBAL

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). .	220055

Bobinas de alambre para empacadoras de alta presión

## CANDEL

ALMACEN DE HIERROS

ALBACETE

Apartado, 371 Teléf. 213580

ALCAZAR DE SAN JUAN

Teléfono 540990

## FARMACIAS DE GUARDIA

### PARA HOY

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8; don Emilio Lozano Góter, Mayor, 57; doña Carmen Serra Navarro, Benavente, 44, y don Mariano Ferrando Gómez Rengel, Arquitecto Valdelvira, 20 (esquina Collado Piña).

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López, 8, y don Mariano Ferrando

### PARA MAÑANA

Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agustín, 7; don Alfonso Quijada Martínez, Tejares, 21; doña Dolores Alcolea Ríos, Caba, 32, y don José Acebal Luján, Arquitecto Valdelvira, 4.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agustín, 7, y don José Acebal Luján, Arquitecto Valdelvira, 4.

## Carnet de Sociedad

### PRIMERA COMUNION

Días pasados, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, recibió, por vez primera, a Jesús Sacramentado, la encantadora niña María Gema García Vallet, hija de nuestros buenos amigos, don Pedro García Molina y su esposa Juana Vallet Ys, a los que con tan grato motivo nos complacemos en enviar nuestra enhorabuena.

### Sección Femenina

#### CURSO DE REPARACION DE AVERIAS DE COCHES

Sección Femenina del Movimiento en colaboración con el Taller Escuela Sindical «Nuestra Señora de los Llanos», ha organizado un curso mixto de reparación de averías de coches del 8 al 20 del actual. El horario será de 7 a 10 de la tarde.

El número de plazas es limitado.

Para matrícula e información en la Escuela Hogar de Sección Femenina, calle Carcelén, 16 principal de 6 a 9 de la tarde.

### Cupón pro-ciegos

Número premiado el  
DÍA 6 DE JUNIO DE 1970

206

### EL PAPA...

(Viene de la PRIMERA)  
ciado la última parte de su discurso en español. Ha enviado su paternal saludo y consuelo al "noble y católico pueblo peruano", ha manifestado su solidaridad y adhesión con los que sufren y ha recordado, finalmente, las glorias católicas del Perú.—Efe.

### PAPELERA

#### LOS OLMOS, S. A. ALBACETE

Juntas generales ordinaria y extraordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los accionistas de esta sociedad para la celebración de Juntas Generales, Ordinaria y Extraordinaria, que tendrá lugar el día 26 de Junio de 1970, a las 12 horas, en el domicilio social "Villa Josefina", Vereda de los Olmos, s/n., por primera convocatoria, y al día siguiente a la misma hora y en el mismo domicilio, por segunda, celebrándose la junta extraordinaria a continuación de la ordinaria, tanto en primera como en segunda convocatoria, y con arreglo a los siguientes órdenes del día:

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Primero.—Lectura y, en su caso, aprobación del Balance, Cuenta de resultados y Memoria del Ejercicio de 1969.

Segundo.—Propuesta sobre distribución de beneficios.

Tercero.—Censura de la gestión social.

Cuarto.—Ruegos y preguntas.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Primero.—Cambio de domicilio social.

Segundo.—Retribución de los Administradores.

Los accionistas deberán cumplir, para la asistencia, cuanto respecto al caso previenen los Estatutos sociales.

ALBACETE, 5 de Mayo de 1970.—El Presidente del Consejo.

### SERVICIO URGENCIA

#### Médico-Practicante

Clínica Nuestra Señora del Rosario,  
c/ Abelardo Sánchez (antes Rosario) 88  
Teléfonos: 22-18-50  
22-18-54 y 22-18-58

## TELEVISION

### PARA ESTA NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, Novela: "Sinfonía pastoral", (Cap. VI); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Esta noche con... "Lola Flores y Antonio González"; 10,30, Eva ante el espejo; 10,50, El espectador y el lenguaje; 11,00, Mannix: "Atrapa a un conejo"; 12,00, Veinticuatro horas; 00,15, Despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL MARTES, DIA 9 SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Avances; 3,30, Rimas populares; 4,00, El show de Doris Day; 4,30, Nivel de vida; 5,00, Hablemos de España; 5,15, Cierre.

### TARDE

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, El meteorólogo submarino; 7,30, Flipper; 7,59, Avances; 8,00, Puesta a punto; 8,30, La huella del hombre.

### NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, Novela: "Sinfonía pastoral", (Cap. VII); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Poesía e imagen; 10,15, Ciclo: "Su nombre es Bogart", VI: "La senda tenebrosa"; 12,00, Veinticuatro horas; 00,15, Despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL MIERCOLES, 10

#### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,30, Manos al volante; 4,00, Embrujada; 4,30, Nivel de vida; 5,00, Hablemos de España; 5,15, Cierre.

#### TARDE

5,45, Carta de ajuste; 6,00, Apertura y presentación; 6,02, Tarzán; 6,50, Hablemos contigo: Jesús Urteaga; 7,00, Los Picapiedra; 7,29, Avances; 7,30, Teleclub; 8,00, Puesta a punto; 8,30, Este planeta.

#### NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, Novela: Sinfonía pastoral (capítulo VIII); 9,30, Telediario; 9,49, Avances; 9,50, Ironside; 10,50, Campeonato del Mundo de Fútbol.

Retransmisión en directo, vía satélite desde León (Méjico), del encuentro de fútbol que disputarán las selecciones nacionales de Alemania-Perú.

12,50, Veinticuatro horas; 1,00, Los miércoles de Pau-

to VI; 1,10, Despedida y cierre.

*El tiempo hoy*

### EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer, 21 grados, a las 15'30 horas; mínima de hoy, 10'4 grados, a las 6 horas.

Durante el día de ayer, el sol lució, en nuestra ciudad, por espacio de 5 horas y media.

Estado del cielo: cubierto.

Viento: 270 grados, Oeste, con una velocidad de 18 kilómetros por hora.

Presión atmosférica: 695'9 milímetros de mercurio, equivalentes a milibares 1.007,8.

Humedad relativa media del aire: 61 por 100.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### EMPRESA J.P.G.

#### Carretas

"SALA ESPECIAL DE ARTE Y ENSAYO"

Continúa desde las 5.

SATURDAY NIGHT AND SUNDAY MORNING

(Sábado noche, domingo mañana)

En V.O. inglesa y con subtítulos en castellano.

Albert Finney

(Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45)

(Autorizada para mayores de 18 años)

Gran Hotel

Continúa desde las 5,15

JOHN Y MARY

Dustin Hoffman

(Pases 5'15, 6'55, 8'50 y 10'45)

(Autorizada para mayores de 18 años)

Capitol

ULTIMO DIA

Continúa desde las 5'30.

OPERACION

RELAMPAGO

Franco Franchi

(Pases 5'30 y 9).

DE PICOS PARDOS A LA CIUDAD

Kiko

(Pases 7'15 y 10'45).

(Autorizado para mayores de 18 años).

Astoria

ULTIMO DIA

Continúa desde las 5.

LA HORA DE LAS PISTOLAS

James Garner

(Pases 6'30 y 9'30).

EL TERROR DE LAS CHICAS

Jerry Lewis

(Pases 5, 8 y 11).

(Autorizada para mayores de 14 años).

### TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5

PROGRAMA DOBLE

"BATALLA MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS"

Robert Horton y Luciana Paluzzi

Pases: 5, 7,55 y 11

"EL BOLERO DE RAQUEL"

Mario Moreno "Cantinflas"

Pases: 6,20 y 9,25

(Autorizada mayores de 14 años)

## Lo que Vd. no leyó...

# Panorama de la medicina asistencial

«El panorama de la medicina asistencial en estos momentos puede, pues, esquematizarse así: primero, medicina privada, individual y con todas las características de la medicina liberal decimonónica; segundo, medicina colectiva, donde podemos incluir tanto la benéfica como la practicada en la Seguridad Social y el Seguro Libre. Pretender encajar estos tipos de asistencia como específicas de determinadas clases sociales, al modo como lo hicimos en el siglo XIX, es tarea poco menos que imposible. La condición de «asalariado», que va alcanzando progresivamente a capas cada vez más anchas de la población, y a su vez el aumento de las posibilidades económicas de este mismo grupo social, es la razón de que los distintos tipos de asistencia médica puedan alcanzar a un amplio sector de la sociedad. En un extremo queda la alta burguesía y los restos de aristocracia que se hacen asistir por el especialista más famoso, y en extremo opuesto los enfermos de beneficencia o el subproletariado, que sólo puede recurrir a la medicina oficial o a la prestada por la Seguridad Social. En el centro, aquel amplio sector que obligatoriamente está incluido en la Seguridad Social, con frecuencia lo suscribe una póliza de Seguro Libre, paga una «igualada» al médico de la vecindad y acude, en última instancia, a una consulta privada «cueste lo que cueste». El médico, por su parte, presta igualmente en un gran porcentaje de casos todas las formas mencionadas de asistencia: desempeña un cargo en la medicina benéfica (extra o intrahospitalario), «tiene» una o más sociedades de Seguro Libre, pasa consulta en la Seguridad Social (con plaza en propiedad, interino o suplente) y «hace» medicina privada en su domicilio.

Pero un aspecto social de mucho mayor interés que el mencionado se refiere a lo que Laín Entralgo llama la «rebelión del sujeto». Los mecanismos socializados de protección de la enfermedad han hecho definitivamente adquirir al individuo conciencia de sus derechos. «Lo que en rigor pretende el protagonista de este ingente movimiento de rebelión social —dice Laín—, el proletario de los siglos XIX y XX, no es, claro está, reformar la relación médico-enfermo. Quiere tan sólo que su cuerpo, si cae enfermo, reciba el mismo trato que el de quienes poseen más amplios recursos económicos; iguales medicamentos, iguales procedimientos exploratorios, mejores hospitales que los que le esperan, compensación por accidentes de trabajo, seguros diversos». Pero esto no podía cobrar realidad sin un importante cambio cualitativo en el fundamento de la relación médica, cuyos momentos principales son —a mi juicio y al de Laín Entralgo— los siguientes:

Primero. De una entrega del propio cuerpo, pero sin condiciones pasese a una prestación del cuerpo al médico con expresa y efectiva conciencia del derecho a la asistencia que se va a recibir. Desde el comienzo mismo de su relación con el terapeuta y desde el fondo de esa relación, el enfermo es ahora un «derecho-ambiente». Por tanto, la ayuda médica deja de ser pura beneficencia hospitalaria y cobra, ab initio, un notorio cariz contractual. En el médico se ve, pues, no sólo al técnico de la curación, sino también al representante visible de la «sociedad», ente impersonal sobre quien recae el deber de la asistencia.

Segundo. De una apelación al médico limitada, por lo general, a las enfermedades graves —sólo en tal caso solía acudir el enfermo al hospital—, se pasa a una exigencia de ayuda médica que en principio se extiende a toda posible dolencia, comprendidas las leves y las «funcionales».

Tercero. De un modo de vivir e interpretar la enfermedad en que ésta es sólo calamidad, pásase a otro en que el accidente morboso suele ser también recurso bajo forma de asistencia gratuita o de indemnización.

Cuarto. La automática e indiscutida prestación del cuerpo propio para la enseñanza clínica se trueca en entrega condicionada y susceptible de veto. La posesión del propio cuerpo se privatiza, deja de ser res pública.

«En suma —concluye Laín—, el componente social de la rebelión del sujeto ha traído consigo una honda crisis en la relación hospitalaria entre el médico y el enfermo. Esa relación ha sufrido en el siglo XX una verdadera mutación histórica. Sin tenerla en cuenta no podrá entenderse con seriedad la medicina de nuestro tiempo».

(Ángel Oso Cantero, en «Cuadernos para el Diálogo»)

## Coinciden en que es un insulto a la profesión médica

Bajo este título, «Pueblo» publica una carta que le dirige el presidente del Consejo General de los Colegios Oficiales de Médicos, don Alfonso de la Fuente Chaos:

«Le ruego publique en el diario que tan dignamente dirige este escrito como expresión del dolor que nos ha producido presenciar la proyección de «El médico de la mutua», dado que constituye el insulto más soez a una profesión universitaria, cuyo espíritu de sacrificio ha sido respetado y ensalzado por quienes han sentido en sus entrañas el dolor de la enfermedad.

Protesto enérgicamente ante el insulto cobarde e injusto que se recrea en las posibles lacras de una sociedad angustiada por la crisis espiritual de un mundo inseguro y sin fe.

Como un médico más y en nombre de todos los médicos que viven en pueblos perdidos y despoblados, sin vacaciones, sin días de fiesta y sin noches de seguro descanso, carentes de vida social y medios para educar su familia, y en el de los médicos de los suburbios en las grandes ciudades, incomprendidos y no bien tratados, protesto de la ofensa masiva, tan carente de fundamento.

Por todo ello, al excelentísimo señor ministro de Información y Turismo, de cuya formación moral y espíritu de justicia tenemos cumplida constancia, para evitar que se reitere y extienda lo que nunca debió producirse».

## El obispo de Oporto suspendió la procesión del Corpus Christi

«Está siendo muy comentada en los medios conservadores la decisión tomada hace días por el obispo de Oporto, don Antonio Ferreira Gomes, de suprimir la procesión del Corpus Christi, que desde hace años se cele-

(Pasa a la Pág. CUARTA)

## Excelentísimo Ayuntamiento de Albacete

### Caseta Jardinillos de la Feria

Se convoca un Concurso entre los Conjuntos de Orquestas a los que pueda interesar su actuación durante la temporada de verano próximo, en dicha Caseta de los Jardinillos, cuyas condiciones y bases del serán facilitadas en la Administración de Rentas del Excmo. Ayuntamiento, hasta el martes día 16 del actual mes.

Albacete, 4 de junio de 1970

LA COMISION

## ASEGURE SU PORVENIR

estudiando por correspondencia RELOJERIA, JOYERIA, ELECTRICIDAD, JUGUETERIA, TELEFONISTA (ambos sexos). Material de prácticas. ACADEMIA TECNICA — Apartado, 251 San Sebastián. Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

Está interesado en cubrir la plaza de DELEGADO DE VISITA MEDICA con responsabilidad directa sobre promoción de ventas.

### SE REQUIERE:

- Edad comprendida entre 25 y 35 años.
- Experiencia mínima de 2 años en la promoción de productos farmacéuticos.
- Máximo sentido de la responsabilidad.
- Estudios mínimos a nivel de Bachiller Superior, preferentemente universitario. Dispuesto a viajar en el desarrollo de su labor.

### CONDICIONES:

- Residencia en Madrid.
- Los ingresos no se citan dado que estarán en consonancia con la importancia del candidato y de la plaza a cubrir.
- Inclusión en nómina y plus familiar.
- Dietas, kilometraje y gastos de viaje a cargo de la Empresa.

### OBSERVACIONES:

Dada la importancia de este cargo, rogamos se abstengan medianías y candidatos que no reúnan las condiciones mínimas. Pensamos en un candidato formado en el espíritu moderno de Empresa y lo suficientemente ambicioso para estar insatisfecho con su actual empleo.

Dirigir contestación para primera toma de contacto al Apartado m.º 10.236 de Madrid, citando en el sobre «DELEGADO DE VISITA MEDICA».

## MINISTERIO DE AGRICULTURA Dirección General de Colonización y Ordenación Rural

# Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

## AVISO

### Anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de SOLANILLA-EL HORCAJO

Acordada por Decreto 3362 de 11-12-69 la concentración parcelaria en la zona de SOLANILLA-EL HORCAJO (Albacete), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 8 de junio de 1970, y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inactivo el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que vienen utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas comprendidas en la parte del término municipal de Alcaraz (Albacete), delimitada de la siguiente forma: Norte, términos municipales de Viveros y Robledo; Sur, río Piojo; Este, términos municipales de Robledo y Peñascosa; Oeste, camino vecinal de Viveros y camino de Canalejas a Alcaraz. Por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán, en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Albacete, 4 de junio de 1970

ING.º JEFE DE LA DELEGACION

J. Antonio Cabañas Colom

**AMPLIA GAMA DE TRACTORES RENAULT**



**NUEVO MODELO R-86E DE 55 H.P.**

- Sistema de control de profundidad. (TRACTO-CONTROL)
- Caja de cambios SINCRONIZADA
- MINIMO CONSUMO con el máximo rendimiento

**A.I.N.C.E.S.A.** Carretera de Madrid, 6  
Telf. 21 32 90 - 91-ALBACETE

# LO QUE VD. NO LEYO

(Viene de la Pág. TERCERA)

Trabaja en las calles de Oporto, ciudad tradicionalmente liberal y republicana.

Y, según se infiere, los comentarios son ásperos por dos motivos: primero, porque se trata del obispo que estuvo en el exilio por orden de Salazar y fue autorizado a regresar al país por Marcelo Caetano, y segundo, porque esa decisión puede tomarse como ejemplo y pone en causa todos los privilegios de que se ha beneficiado en las últimas décadas la Iglesia en Portugal, que está autorizada, entre otras cosas, a celebrar procesiones por las calles.

(De «Informaciones»)

## LA CIGARRA, LA HONRADEZ Y LOS ESPAÑOLES

...Y cuando llegó el invierno, la cigarra que había ganado un montón de dinero cantando se marchó a otro país, donde hacía mejor tiempo, y se lo pasó en grande, mientras las afanosas hormiguitas se morían de asco.

La honradez de una persona no tiene nada que ver con el dinero. Hay mucha gente que no tiene un real y, sin embargo, tampoco son honrados.

(Perich, en «El Correo Catalán»)

## HAY QUE CORREGIR

«Esta actitud debe corregirse sin demora. No hay

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

#### I Demostración Internacional de Recolección de veza para forraje

en la provincia de CIUDAD REAL ORGANIZADA POR LA

Dirección General de Agricultura

EL DIA 12 DE JUNIO DE 1970

#### LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca LA GUADIANEJA, del término Municipal de VILLAMANRIQUE (Ciudad Real).

#### ACCESOS:

Carretera de Valdepeñas a Torre de Juan Abad, Km. 38, por Castellar de Santiago.

#### HORARIO DE LA DEMOSTRACION:

De diez de la mañana a 2 de la tarde

- Segadoras rotativas
- Barras de corte
- Segadoras hileradoras
- Motoguadañadoras
- Cosechadoras - picadoras de forraje.
- Rastrillos hileradores
- Empacadoras
- Cargadora de pacas
- Remolques autocargadores y especiales

MÁS DE 50 MAQUINAS de siete nacionalidades, trabajando real y simultáneamente sobre 38 hectáreas de Veza Villosa.

#### ¡¡AGRICULTORES!!

Acudir a esta DEMOSTRACION y podréis observar el rendimiento de la más moderna maquinaria para la recolección de la veza.

ORGANIZAD vuestro VIAJE PARTICULAR O COLECTIVO a través de las Hermandades de Labradores y Ganaderos y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA JUGOS NATURALES DE FRUTAS

Desea para esta capital y provincia, importante y moderna fábrica con productos de gran calidad, esmerada fabricación y presentación, apoyados por campaña publicitaria.

Solicitamos amplia organización de ventas y vehículos de reparto.

Diríjense los interesados por escrito, con máximas referencias comerciales y personales a: JUGOS BEGASTRI, Apartado de Correos número 14 - CEHEGIN (Murcia).

### Empresa material eléctrico

Necesita señorita, para auxiliar administrativo. Interesadas diríjense a: Apartado Correos 151 - ALBACETE

razón de ningún género que fundamente la subida del 50 por 100 en la economía docente. Ni es lícita esa gabela de la reserva de plaza, no autorizada por ninguna disposición legal. Es posible que la apertura del curso origine en los colegios algunos gastos extraordinarios fuera de la pensión normal establecida. Pero no pueden disfrazarse bajo la fórmula de la reserva de plaza. Tal reserva, en caso de plantearse por motivos de selección de alumnado, debe consistir en un mero depósito o fianza reintegrable a las familias si el alumno no ha sido admitido, destinada a mejoras de la educación en caso de que no la reclamen los interesados."

(De "YA")

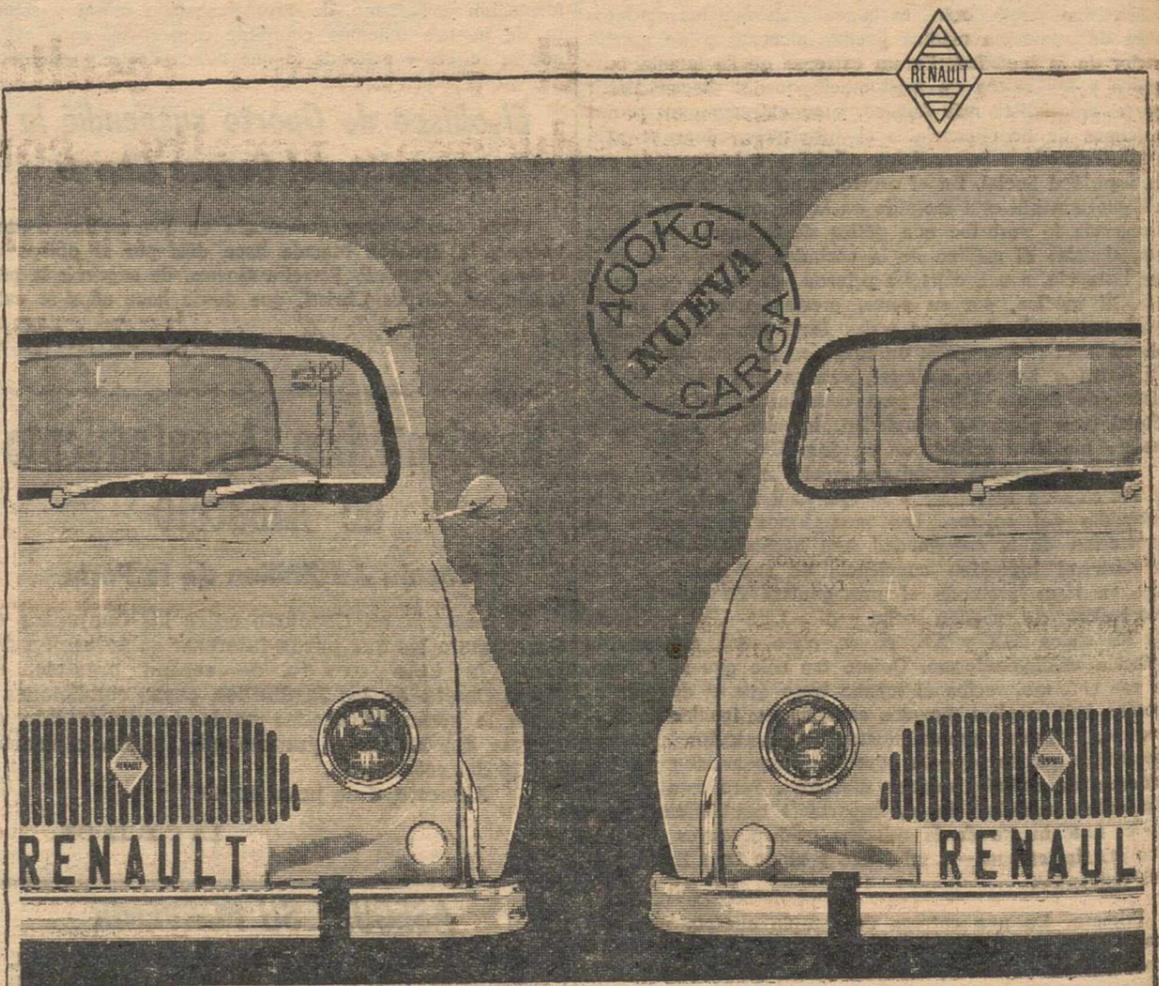
## SEGUROS

Compañía de Seguros de primer orden, trabajando todos Ramos, precisa profesional o persona con posibilidades y aptitudes adecuadas, para hacerse cargo de nuestra Agencia General de Albacete. Condiciones económicas a convenir.

#### EXIGIMOS:

- \* Historial intachable.
- \* Capacidad de producción.
- \* Administración escrupulosa.
- \* Tiempo disponible.

Escribir con historial detallado al Apartado núm. 4.098 de Madrid. Referencia U. P. Absoluta reserva.



## Furgonetas Renault-4 "Gama 70"

A las ventajas de la furgoneta RENAULT-4 se añade ahora una nueva dimensión extra y más capacidad de carga con el NUEVO MODELO FURGONETA

RENAULT-4 S Para el trabajo o para el paseo de fin de semana, son el vehículo ideal.

EXENTAS DEL IMPUESTO DE LUJO.

**RENAULT 4**  
furgoneta S

CUPÓN: Ruego me envíen más amplia información de las Furgonetas Renault-4 "Gama 70".  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Remitan este cupón al apartado 383 de Valladolid

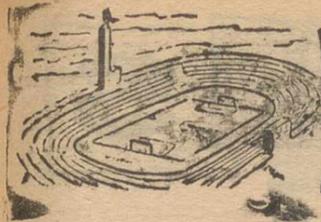
Es un producto FASA RENAULT

### CONCESION Y SERVICIO

# ENIMAR

Carretera de Madrid, 56 :-: Teléfono 221489

EXPOSICION: San Agustín, 10



# Deportes

## COPA DEL GENERALISIMO

### El R. Madrid empató contra el Barcelona, clasificándose para la semifinal

BARCELONA.—El Real Madrid se ha clasificado para las semifinales de la Copa del Generalísimo, al empatar a un gol con el Barcelona, en un partido muy accidentado que no pudo llegar a su final.

La pésima actuación del árbitro, el colegiado señor Guruceta, provocó un verdadero conflicto con lanzamiento de almohadillas y al final el público saltó al campo, cuando ya habían tenido que entrar en juego tres balones, pues los espectadores lo hacían desaparecer, y la invasión de almohadillas alcanzaba su máxima intensidad, por lo que el árbitro se vio obligado a decretar el término del encuentro, a falta aún de cinco minutos para que finalizase el tiempo reglamentario, más las interrupciones por diversas causas, tampoco tuvo en consideración.

Y, sin embargo, los dos equipos actuaron con evidente nobleza, aunque se emplearan con decisión en la disputa de la pelota, y el Madrid no tuvo culpa ninguna de lo ocurrido.

El campo del Barcelona registró una gran entrada, la mayor de su historia, y los equipos, bajo la dirección del señor Guruceta ofrecieron estas alineaciones:

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Alfonseda, Marcial y Pujol.

MADRID: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Ortuño, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

A los 26 minutos del segundo tiempo Grande sustituyó a Bueno, lesionado.

Mucha expectación, banderas y pancartas madridistas, y continuos gritos de aliento al Barcelona acompañaron al partido. La salida de los equipos al campo significó una enorme pita para el Madrid y una gran ovación para el Barcelona. Y el encuentro se inició con dominio azulgrana, aunque la primera jugada de peligro la provocó Ortuño en una escapada a los 4 minutos, que obligó a Eladio a ceder el primer córner. El Barcelona está a punto de marcar en un centro de Rifé muy peligroso que nadie acertó a rematar. Poco a poco el Madrid se va imponiendo, merced a su juego en el centro del campo. El Barcelona vuelve a la carga y Gallego es quien dispara más y mejor al marco de Junquera. A los 38 minutos hay una gran jugada de Pujol que llega hasta la puerta, remata muy bien Alfonseda pero el balón rebota en el cuerpo de Rexach y sale fuera que el árbitro, en uno de sus muchos errores, transforma en córner contra el Madrid. Cuando falta sólo medio minuto para el final del primer tiempo el Madrid cede un nuevo saque de esquina que provoca un lío en el área madridista, el balón lo recoge Rexach que lanza un enorme tiro cruzado, el balón da en el poste derecho de Junquera, de allí sale rechazado hacia el poste izquierdo y finalmente llega a las mallas entre una explosión de júbilo de todos los aficionados.

En la segunda mitad el juego sigue con las mismas características. Mucha lucha, siempre dentro de la corrección, y juego igualado, con mando madridista en el centro del campo y más peligrosos ataques del Barcelona. A los 14 minutos llega la jugada clave del partido. Velázquez escapa en un contraataque madridista perseguido por Rifé y cuando está un metro fuera del área, Rifé le derriba; el jugador blanco cae incluso fuera del área, pero el árbitro señala penalty. Caen las primeras almohadillas y la bronca es enorme. Lanza el castigo después de muchas discusiones Amancio y logra el gol del empate. Los cuatro minutos perdidos en el lanzamiento del penalty se prorrogan porque los incidentes y discusiones arrecian. Sobre todo cuando Eladio aplaude con sorna al árbitro y éste le expulsa pero lo hace con un ademán tan violento con el brazo, que da un golpe a Grosso y el jugador madridista cae al suelo. Los jugadores del Barcelona reclaman ante esta expulsión, y hacen intención de retirarse en masa del

### El encuentro resultó accidentado por un dudoso penalty con que fue castigado el conjunto catalán

### El Atlético de Bilbao superó la ventaja del Sabadell

campo. Finalmente, Eladio abandona el campo y se reanuda el partido, siendo a partir de ahora, con mayor o menor intensidad, incesante la lluvia de almohadillas, los gritos de protesta al árbitro, los gritos de "campeones, campeones" y la desaparición de pelotas en cuanto llegan a los graderíos. Así van transcurriendo los minutos, en medio de gran nerviosismo que arrecia, cuando en un avance de Rifé, a los 30 minutos, es derribado dentro del área de un empujón y el árbitro no señala falta alguna. Cuando faltaban cinco minutos del tiempo reglamentario, descuentos aparte, desaparece el segundo balón y arrecia de tal manera la lluvia de almohadillas, que es imposible continuar el partido sin limpiar de ellas el terreno de juego. Entonces sucede lo insólito. Una lluvia de mozalbetes salta al terreno para limpiarlo, pero tantas como vuelven a los graderíos regresan al campo, y el árbitro finalmente, en vista de que además ha aumentado el número de espectadores que ha saltado al campo, aunque sea únicamente con ánimo de pasear banderas y pancartas azulgranas como si de un gran triunfo se tratase, da por terminado el encuentro. Durante muchos minutos, el público permaneció en los graderíos arreiciando en sus demostraciones de protesta, mientras en los vestuarios, cerrados a cal y canto, era imposible llegar para conocer alguna opinión. El árbitro se encerró en el suyo y sólo trasladó, a preguntas del delegado del Madrid, señor Calderón, la noticia de que el encuentro, efectivamente, se daba por terminado. Y a un redactor de Alfíl, hizo también llegar su criterio de que se había visto obligado a ello por imposibilidad material de llevarlo hasta el final.

Lástima de partido. Porque hasta el momento de la tremenda e incomprensible equivocación del señor Guruceta, era un encuentro pleno de belleza, de fútbol brioso, competido y desenlace incierto. El Madrid, en líneas generales, jugó mejor, merced a la firme actuación de su zaga, el despliegue de fuerza física de los centrocampistas Pirri, Velázquez y Grosso y la peligrosidad de Amancio en todas sus intervenciones. El Barcelona luchó con gran entusiasmo, para intentar lo irremediable. Todos sus jugadores actuaron con un enorme coraje, con fútbol rápido y decisión, y tal vez lo hubieran conseguido. Pero el árbitro lo impidió. En sus filas cabe destacar, como siempre, a Gallego, sin duda el mejor hombre del equipo azulgrana, siguiéndole en méritos Rifé, Torres y Alfonseda.—Alfíl

#### EL BILBAO SE CLASIFICO POR LA MINIMA

BILBAO.—El Atlético de Bilbao disputará la semifinal de la Copa de S. E. el Generalísimo, ya que superó la "renta" mínima de un gol con que el Sabadell se presentó en San Mamés. Justa victoria, por merecida.

Atlético Bilbao, 2; Sabadell, 0. (Primer tiempo 1-0).

Alineaciones:  
AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Echeberría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Betzuen y Rojo.

SABADELL: Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Cristo, Romero, De Diego, Garzón y

Otiñano.

Cambios: Dos alteraciones y ambas en el segundo tiempo. La primera por parte sabadellense: sale Vidal y se retira Otiñano (minuto 16); y la otra por parte local: fuera Argoitia, entra Estéfano (minuto 27).

Aribraje: Dirigió la contienda el señor Rigo, de Mallorca. Acreditó con un buen arbitraje el "carnet" ganado a pulso ante el público bilbaino en anteriores temporadas. Los dos equipos actuaron noblemente, ayudándole en su cometido. Excelente estado del terreno, casi lleno en las gradas.

Bastaban dos goles para echar a pique a los "laneros". Con un gol en cada tiempo, el At. de Bilbao resolvió el compromiso copero de hoy. De las botas de Rojo salieron las "dianas". La primera a los 31 minutos. Jugada Rojo-Larrauri, con devolución de éste a Rojo. Repetición del pase y Rojo, engañando al portero Comas —a medio salir del marco— abre el marcador y despierta los ánimos de sus compañeros, hasta entonces adormecidos.

Al regreso del descanso la máquina fuerza-fútbol del Atlético se puso a funcionar con el aliento de sus seguidores. Sin embargo, De Diego estuvo a punto de igualar. Su punterazo, bien dirigido, salió fuera. Dos minutos más tarde, Argoitia —reverso de la factura del primer tiempo—, inicia un avance con briq, envía sobre Igartua, quien lanza un chut impresionante. Un defensa despeja y Rojo, sobre la marcha, empalma un tiro que se cuele junto al poste, a la izquierda del guardameta, que se estira y no llega a tocar el balón. Júbilo tamboril, canciones, gritos, banderas, aires de final de Copa.

A los 42 minutos, trallazo de Vidal casi a ras de suelo que Iribar atrapa con dificultades, Isidro estaba a la expectativa. El Sabadell al ataque, a quemar cartuchos. Un minuto de angustia —se roza el empate en la eliminatoria—, precisamente por un minuto de "regalo" del árbitro, a cuenta de no sabemos qué. Pitido final.

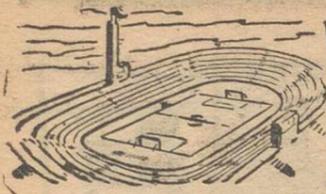
Rojo el mejor de todos, soberbio. Betzuen y Larrauri, trabajadores. Montesinos, y costias de Romero, evoluciones, el subir y bajar de Marañón. Resumen: el Atlético de Bilbao, justo clasificado. Todo un "piropo". Lo mejor.—Alfíl.

### Reunión extraordinaria de la directiva del Barcelona

Esta noche dará cuenta de los acuerdos adoptados

BARCELONA, 8.—La Junta Directiva del C. F. Barcelona, reunida anoche en sesión extraordinaria, ha enviado dos notas de protesta por la actuación del árbitro del encuentro Barcelona-Madrid al delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch y al presidente de la Federación Española de Fútbol señor Costa.

A primeras horas de la madrugada la Junta Directiva barcelonista continuaba reunida y hoy, a las ocho de la noche, celebrará una rueda de Prensa para dar cuenta de los acuerdos adoptados.—Alfíl



# DEPORTES

## EMPATE A CERO EN NUESTRO CAMPO

# Albacete e Hlurgui despidieron a la temporada con un partido aburridísimo

**Ninguno de los dos conjuntos hizo nada por salvar la mediocridad del encuentro**

La más absoluta indiferencia ha rodeado el descenso del Albacete Balom-

pié, a regional. Ayer, en una tarde entoldada, con algunas gotas de agua, éra-

mos contadísimos los espectadores del encuentro final de la temporada. Especial-

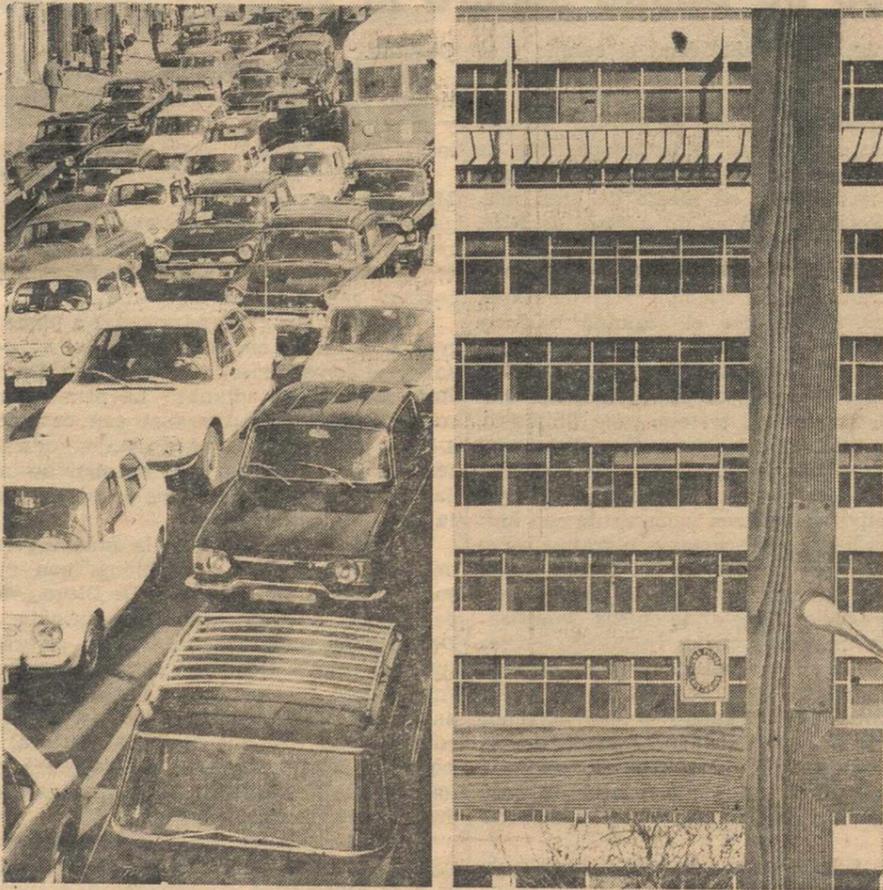
mente en la grada de marcador se podían contar sin gran esfuerzo...

Luego, el abandono total por parte de la directiva. No se colocaron las banderas, en los mástiles; no se pusieron los toldos de los fosos de los entrenadores y, para colmo, no se marcó el campo, cuyo césped parecía no estar cuidado en los últimos días. Lamentable y bochornoso. No recordamos precedente alguno...

**UN PARTIDO ABURRIDISIMO, COMO CIERRE**

La Liga se cerró con un encuentro aburridísimo, con dos "regionales" que no mostraron mérito algu-

Pasa a la **7** página



**es absorción de ruidos si es calidad única "Cristañola"**

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

**claridad "Cristañola", calidad única**

Concesionario en la Provincia de ALBACETE

LA VENECIANA, S. A. Padre Romano, 63 ALBACETE

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Exija la etiqueta de garantía



## Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Albacete

### EDICTO

De conformidad con lo que determina el párrafo 2º del artículo 30 del Reglamento de Régimen Interior, esta Junta de Gobierno ha tomado el acuerdo de registrar las bajas de los siguientes señores:

Don Francisco García Vera  
Don Manuel Abia Rodríguez  
Don Santiago González Vizcaino  
Don Miguel Sánchez Flores.

Quedarán por tanto anulados sus carnets profesionales e inhabilitados por el ejercicio de la profesión, si en el plazo de 30 días a contar de esta fecha, no han saldado las cuotas pendientes.

Albacete, 2 de junio de 1970

EL PRESIDENTE

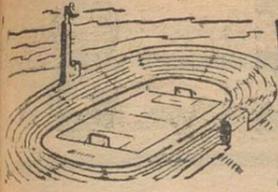
### IMPORTANTE FIRMA COMERCIAL

PRECISA  
OFICIAL ADMINISTRATIVO, CON EXPERIENCIA.  
INTERESADOS, DIRIGIRSE POR ESCRITO, CON CURRÍCULUM VITAE, AL SEÑOR CASTELL  
LISTA DE CORREOS - ALBACETE  
CONDICIONES ECONOMICAS A CONVENIR  
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS.

# ALUMBRADO DE EMERGENCIA

CEGASA-URA  
● AUTOMÁTICO ● SIN ENTRENAMIENTO  
● VIGILANCIA ● RÁPIDA INSTALACIÓN  
● BATERIA Cd - NI ESTANCA

DELEGADA TECNICA, Pedro III, 34  
Tlf. 27-95-36. Valencia-5  
En Albacete: I. Belmonte, Blasco de Garay, 4  
Tlf. 21-42-65.



# Deportes

## Empate a cero en nuestro campo

Viene de la **6** página

ni para esa categoría. En ningún momento se vio noble afán en los contenidos por ofrecer, siquiera en razón de que el resultado no tenía importancia, un juego abierto, de ataque, practicado con alguna ilusión. Un partido sin goles, con estado de ánimo de los aficionados albacetenses, pocos, cosa que es natural y con la escasa enti-

dad de los conjuntos que ayer se enfrentaron en

### SERVICIO URGENCIA

#### Médico-Practicante

Clinica Nuestra Señora del Rosario.  
c/ Abelardo Sánchez (antes Rosario) 88  
Teléfonos: 22-18-56  
22-18-54 y 22-18-58

nuestro campo, dan tema para una crónica muy breve, que, además, nos agradecerán nuestros lectores. Vamos a cerrar, pues, la temporada, dentro del profundo disgusto que nos invade a los que hemos deseado lo mejor para el Albacete Balompié, con la indiferencia —luego tenemos que hablar largo y tendido de lo que ha pasado y de lo que puede pasar— que ha sido la tónica general del ambiente futbolístico.

que determinaba que, en la práctica, se jugara sin delantero centro, ya que Monroy tenía que retrasarse para fortalecer esa demarcación. Con ello, suficientemente se sujetaba al contrario, que sólo disponía, en la delantera, de dos hombres de cierta peligrosidad, el delantero centro, Ramón, y el interior izquierda, Jaime, pero se perdía fuerza para atacar, ya que ni el juvenil Verdejo encontraba hueco para llegar al área contraria.

guna complicación— el colegiado murciano señor Arcas.

Y a sus órdenes, los equipos formaron:

Iliturgi: Castillo; Gustavo, Escribano, Sosa; Ciudad, Redondo; Luque, Manabeo, Ramón, Jaime y Laguna.

zaro, Camarasa, Mata; Tino, Nieto; Baila, Agustín Rubio, Monroy, Moreno y Verdejo.

El único equipo que hizo sustituciones fue el Albacete. En el segundo tiempo salió Andrés por Moreno y, a los 25 minutos de ese período, Serrano sustituyó a Verdejo.

Albacete.—Landete; Lá-

LUIS

## COOPERATIVA PROVINCIAL DE GANADEROS

Se informa a los señores socios cooperadores que, al igual que en años anteriores, podrán utilizar el

### Servicio de comercialización de lanas

El precio de la mercancía estará de acuerdo con sus rendimientos

Oftetas, a la Cooperativa, Casa Sindical, ALBACETE

### RESULTADO JUSTO

Como hemos dicho, ninguno de los dos equipos hizo méritos para la victoria. El Albacete, con esa alineación de circunstancias a que ha tenido que recurrir para terminar el torneo, y el Iliturgi, con los hombres justos para presentar un equipo completo —y siempre hay alguno que parece el "chófer"— deambularon con con más pena que gloria para cubrir el trámite del partido final.

Si acaso, la meta visitante, defendida con algunos buenos detalles por Castillo, pasó por momentos de mayor apuro, pero, en general, el juego —por decir algo— se desarrolló en la zona de media campo, imponiéndose las defensas sobre las delanteras.

Ninguno de los dos equipos creó auténticas jugadas de gol. Todo fue mediocre, desesperante. Y, por supuesto, el empate, lo más normal del mundo.

### LOS EQUIPOS

El Albacete, falto de confianza en la jovencísima delantera de los dos últimos partidos, había introducido a Monroy en el eje del ataque para una mayor profundidad. Ahora bien, como el medio, Tino, se retrasaba como cuarto defensa, la zona de medio campo quedaba insuficientemente defendida por Nieto y Agustín Rubio, lo

Fue Nieto, en varias ocasiones, quien movió hacia adelante al equipo, pero sin resultados positivos.

Los más sólidos del equipo de Andújar fue su cuarteto defensivo, en el que se incrustó, frecuentemente, el medio Ciudad, formando un auténtico valladar —patadón para adelante— que los albacetenses no pudieron superar.

Desde lejos, y sin gran precisión, enviaron algunos balones a Landete, que éste detuvo sin gran esfuerzo.

Nulidad completa de las dos delanteras. Iguaidad en las líneas medias, que se neutralizaron en un fútbol sin detalle digno de destacar. Y actuación segura de las defensas y porteros.

¿Destacados? Es preferible no hacer distinciones en un choque que el público estaba deseando que terminara cuanto antes, para ir a ver en la "tele" el Inglaterra-Brasil.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró bien —sin nin-

## FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

### El próximo domingo comienza la eliminatoria entre los campeones de Tercera

Finalizada la liga en Tercera División, se han proclamado los siguientes campeones:

Grupo primero: Langreo; segundo, Santander; tercero, Logroñés; cuarto, Tarrasa; quinto, Villarreal; sexto, Hércules; séptimo, Cádiz y octavo, Moscardó.

En los domingos 14 y 21 de los corrientes se jugará la eliminatoria entre esos ocho campeones para decidir cuatro ascensos a Segunda División. Las eliminatorias son las siguientes:

- Cádiz-Santander.
- Langreo-Villarreal.
- Hércules-Logroñés
- Moscardó-Tarrasa.

El vencido de la primera eliminatoria se enfrentará en la promoción (días 28 de junio y 5 de julio) al Illicitano, primeramente en Altavix

El vencido de la segunda, jugará contra el Bilbao At., en San Mamés, el primer encuentro. El vencido de la tercera, contra el Osasuna. Y el vencido de la cuarta, contra el Burgos.

OBTENGA MAS BENEFICIOS DEL AGUA DISPONIBLE UTILIZANDO RIEGO POR ASPERSION

PONGASE AL CORRIENTE DE LOS ADELANTOS Y TECNICAS EN RIEGO POR ASPERSION E INSTALARA UN EQUIPO

## Riego Wright

Y ADEMAS LE OFRECEMOS

Riego por aspersión contra heladas. Aplicación de abonos por aspersión. Riego por aspersión autopropulsado. Irrómetros para control de la humedad en el suelo. Medidores de caudal. Elevación del agua con bombas accionadas por tractor, motobombas diesel y electrobombas. Distribución de purines por el nuevo "TANKER MULTI FIN" y toda su gama de accesorios para equipo de vacío, transporte de agua, limpieza presión de locales y vehículos, repartidor de fertilizantes líquidos, vaciador de pozos negros y otras múltiples aplicaciones.

SIEMPRE MEJORES COSECHAS Y MAYORES GANANCIAS CON INSTALACIONES

### Riego Wright

CABRERA DE MAR (Barcelona)

DELEGACIONES EN BARCELONA-MADRID-CORDOBA-SEVILLA VALLADOLID-LEIDA-ALBACETE-EXTREMADURA-LOGROÑO

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ALBACETE

#### A. I. N. C. E. S. A.

CARRETERA DE MADRID, 6 - Teléf. 21 32 90 - 91 ALBACETE

### ¿QUIERE VD. TENER COCHE?

APROVECHE ESTAS OPORTUNIDADES: CUALQUIER MARCA, TODOS REVISADOS

Seat 600. desde 6.000 pesetas

Seat-1.400 B., desde 5.000 Ptas.

VISITENOS EN ALBASA. Carretera de Madrid, 80, CUALQUIER DIA, A CUALQUIER HORA

## RONEO Unión Cerrajera, S.A.

Fabricación muebles de acero para organizaciones modernas de oficinas

RONEODEX - FICHEROS - ARCHIVADORES  
ARMARIOS - ESTANTERIAS - ROPEROS  
MESAS - TRANSFERS, ETC.

Encontrará lo que desea, facilitándole información para su mejor servicio

DELEGACION EN ALBACETE:

FERRERO - San Antonio, 7 Tle. 21 20 32

# DEPORTES

## ¡Y FIN! El Hércules campeón del grupo sexto

### Han logrado la permanencia, Gandía, Alcoyano, Cartagena, Valdepeñas, Recreativo de Granada, Imperial y Jaén

Terminó la temporada oficial en la Tercera División, a la que sólo queda el epílogo de la fase de ascenso, en la que intervienen los campeones de sus ocho grupos.

El Hércules, como estaba decidido desde varias jornadas antes del final, se proclamó campeón con clara ventaja sobre el segundo clasificado, el Gandía.

Bajo la presidencia de nuestro paisano, don Tomás Tarruella, el veterano club de Alicante, ha conquistado por dos veces el título de campeón. En la campaña anterior no pudo lograr el ansiado ascenso a Segunda; en esta ocasión se apresta con mayores ilusiones por culminar su meta. Le deseamos mejor suerte, como premio a su esfuerzo, al enorme corazón que ha puesto en la empresa...

Han conseguido la permanencia, Gandía —con una excelente segunda vuelta—; Alcoyano —brillantemente dirigido en la última fase por nuestro comprovinciano Simón—; Cartagena —que iba para campeón y se fue desinflando poco a poco—; Valdepeñas —toda una lección de entusiasmo—; Recreativo de Granada —irregular en gran parte del torneo, pero afirmado

al final—; Imperial —luchador, superando los «baches» que le originaron los «trasplantes» de jugadores al Murcia—; y Jaén —favorito al principio y candidato al descenso en las últimas jornadas.

Caen al «pozo» de la regional, el Eldense, que a última hora ha luchado

con un tremendo ardor por lograr la permanencia, perdiéndola por el «gol average» con R. Granada, Imperial y Jaén, con los que ha empatado a puntos; Linares, que ha tenido poca fuerza, dentro de una campaña que se le presentó con muchas posibilidades; Novelda, una temporada gris, mejorada

a última hora; Orihuela, al que Alvaro no pudo insuflarle arrestos para la Liga, anotándose, sin embargo, relevantes éxitos en la Copa del Generalísimo, eliminando al Mallorca; Manchego, irregular en todo momento; nuestro Albacete Balompié —¡ay!— en la más desdichada temporada que habrá que enjuiciar aparte; La Unión, que sólo ha sido «animador» en algunas fases del torneo; At. Calvo Sotelo, de escasos recursos; Benidorm, víctima de muchos errores en la campaña que más ilusión había puesto con la inauguración de su Campo Municipal; At. Cartagena, Iliciturgi y Adra, que eran «carne» de regional, pero que han sabido mantener el tipo con toda dignidad hasta última hora, los dos últimos sufriendo mil vicisitudes económicas y morales. Especialmente para el Adra, que sólo ganó un partido y empató cuatro, encajando más de un centenar de goles, debería ser el «premio a la deportividad»...

Y fin. Indudablemente los mejores han sido los que se quedan en categoría nacional. Ha sido demasiado larga la temporada para que, ahora, los que descienden se pongan a llorar y patear.

## CLASIFICACIONES

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.-Gijón...	38	23	8	7	67	32	54 + 16
2.-Málaga...	38	17	15	6	56	33	49 + 11
3.-Español...	38	19	11	8	64	35	49 + 11
4.-Betis...	38	16	15	7	44	34	47 + 9
5.-Córdoba...	38	17	9	12	40	40	43 + 5
6.-Rayo Vallecano...	38	14	13	11	41	32	41 + 3
7.-Oviedo...	38	14	12	12	39	32	40 + 2
8.-San Andrés...	38	13	11	14	32	34	37 - 1
9.-Onteniente...	38	15	8	17	34	33	36 - 2
10.-Ferrol...	38	14	8	16	37	50	36 - 2
11.-Calvo Sotelo...	38	12	11	15	37	43	35 - 3
12.-Castellón...	38	14	7	17	36	43	35 - 3
13.-Bilbao At...	38	13	9	16	33	39	35 - 3
14.-Burgos...	38	12	11	15	46	54	35 - 3
15.-Osasuna...	38	12	9	17	52	57	33 - 5
16.-Ilicitano...	38	11	10	17	46	59	32 - 6
17.-Valladolid...	38	12	8	17	44	57	32 - 6
18.-Murcia...	38	9	13	16	34	46	31 - 7
19.-Salamanca...	38	11	8	19	35	54	30 - 8
20.-Orense...	38	11	8	19	36	55	30 - 8

### TERCERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.-Hércules...	38	22	13	3	62	20	57 + 19
2.-Gandía...	38	20	11	7	72	37	51 + 13
3.-Alcoyano...	38	23	4	11	71	39	50 + 12
4.-Cartagena...	38	22	5	11	68	38	49 + 11
5.-Valdepeñas...	38	20	7	11	64	38	47 + 9
6.-R. Granada...	38	18	10	10	48	35	46 + 8
7.-Imperial...	38	17	12	9	64	30	46 + 8
8.-Jaén...	38	18	10	10	51	39	46 + 8
9.-Eldense...	38	16	14	8	53	36	46 + 8
10.-Linares...	38	13	15	10	33	30	41 + 3
11.-Novelda...	38	15	8	15	47	46	38
12.-Orihuela...	38	15	7	16	54	46	37 - 1
13.-Manchego...	38	12	13	13	50	43	37 - 1
14.-ALBACETE...	38	12	9	17	36	49	33 - 5
15.-La Unión...	38	11	10	17	42	47	32 - 6
16.-At. C. Sotelo...	38	12	7	19	57	67	31 - 7
17.-Benidorm...	38	8	13	17	49	65	29 - 9
18.-At. Cartagena...	38	4	14	20	31	72	22 - 16
19.-Iliciturgi...	38	5	6	27	19	98	16 - 22
20.-Adra...	38	1	4	33	18	114	6 - 32

## Resultados de los partidos jugados ayer

**COPA DEL GENERALISIMO**  
Barcelona, 1; R. Madrid, 1 (0-2)  
At. Bilbao, 2; Sabadell, 0 (1-2)  
Ferrol-Valencia (Día 10)  
Murcia-Zaragoza (Día 10)  
(Se han clasificado, enfrentándose entre sí en la fase de semifinales, el R. Madrid y At. Bilbao).

**II DIVISION**  
Ilicitano, 2; Murcia, 2  
Oviedo, 2; Español, 0  
Burgos, 2; Orense, 0  
Salamanca, 3; Rayo, 2  
Bilbao At., 1; Málaga, 2  
Ferrol, 2; Córdoba, 1  
C. Sotelo, 5; Osasuna, 2  
Onteniente, 2; Valladolid, 1  
S. Andrés, 4; Gijón, 0  
Castellón, 1; Betis, 1

Campeón, Gijón, que asciende a Primera División, en unión del Málaga y Español.  
Descienden a Tercera División Valladolid, Murcia, Salamanca y Orense.  
Promocionan Bilbao At., Burgos, Osasuna e Ilicitano.

**III DIVISION**  
**GRUPO PRIMERO**  
Avilés, 4; Turista, 0  
At. Gijón, 0; Lugo, 1  
Turón, 0; Candas, 2  
Fabril, 1; Compostela, 1  
Entrego, 1; San Martín, 2  
Gijón Ind., 1; Langreo, 1  
At. Pontevedra, 0; Praviato, 1  
Orense, 1; Caudal, 0  
Alondras, 0; Vetusta, 0  
Gran Peña, 1; Ensidesa, 1

**GRUPO SEGUNDO**  
Rayo Cantabria, 1; Leonesa, 3.  
Torrelavega, 3; Ponferradina, 0  
Baracaldo, 3; Erandio, 1  
Villosa, 1; Guecho, 0  
Bascos, 1; Palencia, 2  
Indauchu, 1; Alavés, 2  
Arenas, 1; Luchana, 3 (jugado el día 9).  
Cacabelense, 0; Sestao, 3  
Hullera, 1; Laredo, 6  
Júpiter, 3; Santander, 2

**GRUPO TERCERO**  
Monzón, 0; Eibar, 2  
Calvo Sotelo, 1; Tudelano, 1  
Oberena, 4; Utebo, 0  
Chantrea, 2; Aragón, 3  
Calahorra, 4; Teruel, 1 (jugado el día 10).  
S. Sebastián, 4; Logroñés, 2  
R. Unión, 3; Iruña, 0  
Numancia, 2; Huesca, 4 (jugado el día 28)  
Tolosa, 1; Barastro, 0 (jugado el día 28).  
Motrico, 3; Binefar, 2

**GRUPO CUARTO**  
Condal, 2; Europa, 1  
Gramanet, 2; At. Cataluña, 1  
Figueras, 6; Mataró, 0  
Lloret, 5; Gava, 0  
Tarragona, 5; Villanueva, 0  
Villafraanca, 4; Reus, 3  
Samboyano, 0; Girona, 5  
Calella, 1; Badalona, 2  
Olot, 1; Moncada, 2  
Lérida, 3; Tarrasa, 1  
**GRUPO QUINTO**  
Oliva, 1; Villarreal, 3  
Paiporta, 1; Onda, 0  
Manacor, 2; Tortosa, 0  
Ibiza, 1; Mahón, 0

Soledad, 1; Sueca, 2  
Alcira, 3; At. Baleares, 0  
Menorca, 0; Mestalla, 3  
Ciudadela, 0; Levante, 1  
Torrente, 0; Acero, 5  
Benicarló, 1; Palma, 2

**GRUPO SEXTO**  
Hércules, 1; Novelda, 1  
ALBACETE, 0; Iliciturgi, 1  
Cartagena, 1; C. Sotelo, 1  
(jugado el 2 de mayo)  
Alcoyano, 1; Manchego, 1  
Eldense, 3; Linares, 0  
Valdepeñas, 3; La Unión, 1  
Benidorm, 2; At. Carrión, 1 (jugado el 7 de mayo)  
Jaén, 2; Orihuela, 1  
Imperial, 2; Gandía, 0  
Adra, 0; R. Granada, 1

**GRUPO SEPTIMO**  
Triana, 7; Sanluqueño, 1  
Algeciras, 1; Jerez, 2  
Estepona, 3; Portuense, 1  
Ayamonte, 2; Cádiz, 3  
Ceuta, 1; Alcalá, 0  
Pto. Málaga, 0; U. A. C. de Huelva, 2

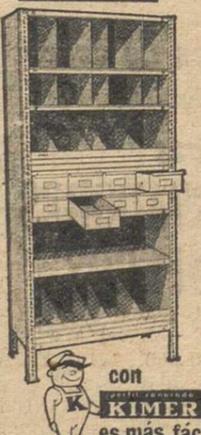
**GRUPO OCTAVO**  
Boetticher, 1; Moscardón, 1  
Segoviana, 1; Reyfra, 2  
Plus Ultra, 4; Talavera, 1  
Olivenza, 0; Extremadura, 1  
Plasencia, 4; Cacereno, 1  
Mérida, 1; Badajoz, 1  
Europa, 1; Aviaco, 0  
Alcalá, 6; Toledo, 0  
Quintanar, 0; Carabanchel, 1  
Pegaso, 2; Tenerife, 2

**CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (Semifinales)**  
U. D. San Antonio, 1; Real Madrid, 8; C. S. de Andorra, 1  
**CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES**  
(Cuartos de final)  
Real Madrid, 3; Anor, 1  
Gim. Torrelavega, 1; C. Madrid, 1  
U. D. Las Palmas, 6; Eldense, 0  
Está clasificado el Atlético de Bilbao que ganó al San Sebastián 1-0.  
---Alfil.

## LA QUINIELA PREMIADA

Ilicitano-Murcia  
Oviedo-Español  
Burgos-Orense  
Salamanca-Rayo  
Bilbao At.-Málaga  
Ferrol-Córdoba  
C. Sotelo-Osasuna  
Onteniente-Valladolid  
S. Andrés-Gijón  
Castellón-Betis  
S. Sebastián-Logroñés  
Lérida-Tarrasa  
Menorca-Mestalla  
Melilla-Sevilla At.  
Jornada muy fácil para los quinielistas de mezos que se les presenten con catorce resultados a parecerse al primer escrutinio de 3.814 y 40.137 de aproximadamente 131 millones de jugadores.

**MULTIPLIQUE SU ESPACIO CON ESTANTERIAS METALICAS DESMONTABLES KIMER**



con KIMER es más fácil!

**DISTRIBUIDOR: Miguel**

Tesifonte Gallego, 9  
Tel. 213761 ALBACETE

**¡OJO!**  
VEA LAS MEJORES PARCELAS de 1.000 metros cuadrados en adelante, a 125 Ptas. metro, con FACILIDADES DE PAGO

HOYA DE SAN GINES, junto al Tiro de Pichón, con cerramiento de obra, urbanizada, luz y agua.

---  
INFORMES: Sr. Cantos. Teléfono 213346

**Escuela de Idiomas "Montserrat"**

Teodoro Camino, 14, quinto, izquierda.

Los cursos intensivos de verano empiezan el día 15 de junio hasta el día 31 de agosto.

Pida informes en Secretaría de 4 a 8 de la tarde o llamando al Teléfono 213880.

# Deportes

## LOS MUNDIALES DE FUTBOL DE MEXICO

### Brasil consiguió una mínima victoria sobre Inglaterra

Al término de la segunda jornada, figuran destacadas las selecciones brasileña, peruana y alemana

GUADALAJARA (México), 7.—Brasil ha vencido a Inglaterra, por un gol a cero, en partido disputado en el Estadio Jalisco, en Guadalajara, correspondiente al Grupo Tercero del Campeonato mundial de Fútbol. Lleno total en el estadio.

El único gol lo marcó Jair, a pase de Pelé, tras gran jugada de Tostao, a los 14 minutos del segundo tiempo.

Arbitró, Dirigió el partido el colegiado israelita Abraham Klein, auxiliado en las bandas por el francés Roger Machin y por el peruano Arturo Yamasaiki. Difícil la labor del colegiado Klein, por la dureza con que han jugado y la abundancia de juego subterráneo, planchazos y zancadillas. Sin perder nunca el mando del partido, el israelita se ha mostrado demasiado tolerante con la dureza de que hicieron gala ambos equipos, que no ha llegado a la agresión, pero que ha provocado repetidas entradas de las asistencias para atender a Félix, Carlos Alberto, Pelé, Paulo César, Lee y otros jugadores.

Alineaciones: Inglaterra.—Banks; Cooper, Mullery, Labone; Moore, Lee; Ball, Bobby Charlton, Hurst, Peters y Wright.

En el segundo tiempo, Colin Bell sustituyó a Bobby Charlton, y Astle sustituyó a Lee.

Brasil.—Félix; Brito, Piazza, Carlos Alberto; Clodoaldo, Jair; Tostao, Pelé, Rivelino, Everaldo y Paulo César.

En el segundo tiempo, Roberto sustituyó a Tostao.—Alfil.

**MEXICO GOLEO A LA SELECCION DE EL SALVADOR**

MEXICO, 7.—La Selección Nacional de México ha derrotado a la de El Salvador, por cuatro goles a cero, en partido disputado en el Estadio Azteca, de esta capital, correspondiente al Grupo Primero del IX Campeonato del Mundial de Fútbol.

El primer tiempo registró ventaja mejicana de un gol a cero.

Arbitró el egipcio Ali Randil, que tuvo una buena actuación, salvo en la concesión del primer gol mexicano, ya que Valdivia, su autor, y Borja, estaban en clarísimo fuera de juego, que protestaron los salvadoreños, sin resultado. En las bandas actuaron Taylor, de Inglaterra, y Dunstan, de Bermudas.

Alineaciones: México.—Calderón; Vantolrá, Pena, Guzmán; Pichojos Pérez, Munguía; José Luis González, Borja, Valdivia, Frago y Padilla.

Sustituciones: Horacio López relevó a Borja y Basaguren a González, en el segundo tiempo.

El Salvador.—Magana; Rivas, Mariana, Osorio; Méndez, Quintanilla; Rodríguez, Vázquez, Martínez, Flamenco y Aparicio.

Sustituciones.—Sergio Méndez, a Méndez, y Monge, a Aparicio, ambos en el segundo tiempo.

Goles: Al borde del descanso, "Pichojos" Pérez avanza por su banda, llega a la línea de corner y centra. Borja está solo ante Magana, pero falla el remate, que va a Valdivia, tan solo como su compañero, quien logra el primer gol de tiro a media altura. Al minuto de la segunda parte, Valdivia establece el dos a cero. Frago anota el tercero a los trece minutos, y Basaguren, a los treinta y cuatro, marca el cuarto.—Alfil.

**ESPLENDIDO PARTIDO DE ALEMANIA**

LEON (México), 7.—La Selección Nacional de Alemania Occidental, en una gran actuación, ha vencido a la de Bulgaria, por 5 a 2, en partido disputado en el estadio de esta ciudad, correspondiente al Grupo Cuarto del IX Campeonato Mundial.

El primer tiempo concluyó con ventaja germana de dos goles a uno.

Arbitró José María Ortiz de Mendibil, de España, que tuvo una destacada actuación, siguiendo el juego de cerca, sancionando los brotes de dureza y aplicando siempre la ley de la ventaja. Fue auxiliado en las bandas por Antonio Saldanha, de Portugal, y Guillermo Velázquez, de Colombia.

Alineaciones: Alemania.—Maier; Vogts, Fichtel, Hottges; Schnellinger, Beckenbauer; Overath, Seeler, Libuda, Muller y Loher.

Sustituciones: Grawoski relevó a Loher, y Weber a Beckenbauer, en el segundo tiempo.

Bulgaria.—Simeonov; Gaydarski, Gaganelov, Penev; Jetchev, Donev; Kolev, Dermendjiev, Nikodimov, Asparoukov y Marchliev.

Goles: A los 12 minutos del primer tiempo, Marchliev marca el primer gol búlgaro. A los 19, Alemania empató, por medio de Libuda. A los 26, Muller consigue el segundo gol germano.

En la segunda parte, a los 7 minutos, penalty contra Bulgaria, por zancadilla Libuda, dentro del área. Lo lanza Muller y consigue el tercer gol germano. Seeler aumenta a cuatro el marcador, a los 24 minutos, y Muller logra el quinto, a los 43. En el último minuto, Kolev, de gran disparo a la escuadra, consigue el segundo para Bulgaria.—Alfil.

**EMPATARON SUECIA E ISRAEL**

TOLUKA (México), 7.—Israel ha conseguido un meritisimo empate a un gol, ante Suecia, en partido disputado en el Estadio de Toluca, correspondiente al grupo segundo del IX Campeonato Mundial de Fútbol. El primer tiempo finalizó sin goles.

Arbitró el colegiado etíope, señor Seyoum Tarrekegn, auxiliado en las bandas por el yugoslavo Horvart y el rumano Radulescu. El partido ha sido duro y viril, pero sin violencias ni mala intención en sus protagonistas. El colegiado etíope ha hecho una buena labor, siguiendo el juego de cerca y mostrándose autoritario, pero dejando jugar.

Alineaciones: Suecia.—Selander; Aleson, Grip, Svensson; Bo Larsson, Kindvall; Persson, Gunar Larsson, Nordhal, Turesson y Olsson.

Israel.—Vissojker; Bar, Primo, Rosem; Rosenthal, Shum, Shpingel, Faygem-Baun, Spigler, Schwager y Volloch.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

El gol israelita del empate se produjo tres minutos después, cuando Shpigel agarró un disparo tremendo desde 40 metros de distancia, que envió la pelota a la red sueca como un proyectil.—Alfil.

Los goles: Finalizado el primer tiempo sin goles, Suecia abrió el marcador a los 9 minutos de juego de la segunda parte, en jugada de toda la delantera sueca con varios remates hasta que, Turesson envió la pelota a la red, si bien, en principio, pareció que el autor del gol había sido Larsson.

## Resultados y clasificaciones del Mundial de Méjico

### SABADO

Uruguay, 0; Italia, 0  
Rusia, 4; Bélgica, 1  
Rumania, 2; Checoslovaquia, 1  
Perú, 3; Marruecos, 0

### DOMINGO

Brasil, 1; Inglaterra, 0  
Bulgaria, 2; Alemania, 5  
Méjico, 4; El Salvador, 0  
Israel, 1; Suecia, 1

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Méjico...	2	1	1	0	4	0	3
URSS...	2	1	1	0	4	1	3
Bélgica...	2	1	0	1	4	4	2
El Salvador...	2	0	0	2	0	7	0

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Uruguay...	2	1	1	0	2	0	3
Italia...	2	1	1	0	1	0	3
Suecia...	2	0	1	1	1	2	1
Israel...	2	0	1	1	1	3	1

#### GRUPO TERCERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Brasil...	2	2	0	0	5	1	4
Inglaterra...	2	1	0	1	1	1	2
Rumania...	2	1	0	1	2	2	2
Checoslovaquia...	2	0	0	2	2	6	0

#### GRUPO CUARTO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Perú...	2	2	0	0	6	2	4
Alemania...	2	2	0	0	7	3	4
Bulgaria...	2	0	0	2	4	8	0
Marruecos...	2	0	0	2	1	5	0

## El belga Eddy Merckx, vencedor del "Giro" de Italia

El español Miguel María Lasa se clasificó en octava posición

BOLZANO.—El italiano Luciano Armani venció en la última etapa del «Giro» de Italia, Dobbiaco-Bolzano, con 135 kilómetros en 4-42-17.

A 2 minutos 52 segundos entraron Dancelli, Bitossi, Polidori, Merckx, Sgaborza, Tosello, etc.

### «Primas» a los jugadores peruanos

400 DOLARES, POR GANAR A MARRUECOS

Cuatrocientos dólares ha percibido cada jugador peruano como prima por su victoria sobre Marruecos. Cuando salieron para Méjico se convino en que les darían 200 dólares por partido ganado, 150 dólares por empatar y 100 dólares si perdían. La marcha triunfal de Perú en el torneo ha animado a los directivos del fútbol inca a aumentar las primas, y si pasan a cuartos de final, cada jugador percibirá 1.250 dólares, no se ha establecido aún lo que cobrarán si pasan a semifinales, si son finalistas o si, incluso, llegaran a campeones.

#### CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general final de la 53 edición de la Vuelta Ciclista a Italia ha sido:

- 1.—Eddy Merckx (Bélgica), en 90 horas 08 minutos 47 segundos.
- 2.—Felice Gimondi (Italia), a 3 minutos 14 segundos.
- 3.—Martiz Van den Bossche (Bélgica), a 4 minutos 59 segundos.
- 4.—Michelle Danzelli (Italia), a 7 minutos 07 segundos.
- 5.—Italo Zilioli (Italia), a 8 minutos 14 segundos.
- 6.—Gosta Pettersson (Suecia), a 9 minutos 20 segundos.
- 7.—Franco Bitossi (Italia), a 13 minutos 10 segundos.
- 8.—Miguel María Lasa (España), a 19 minutos 20 segundos.
- 9.—Ole Ritter (Dinamarca), a 21 minutos 17 segundos.
- 10.—Cittorio Adorni (Italia), a 21 minutos 29 segundos.

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Van den Bossche, 460 puntos.
- 2.—Zilioli, 420.
- 3.—Armani, 300.
- 4.—Merckx, 210.
- 5.—Dancelli, 190.

## LOS GOLEADORES DEL MUNDIAL

El alemán Muller, en cabeza con cuatro tantos

MEJICO, 7.—Clasificación de los goleadores del noveno Campeonato Mundial de Fútbol, después de la jornada de ayer:

Con cuatro.—Muller (Alemania).

Con tres.—Cubillas (Perú) y Jairzinho (Brasil).

Con dos.—Van Moer (Bélgica), Petras (Checoslovaquia), Bishovets (Rusia), Lambert (Bélgica), Valdivia (México) y Seeler (Alemania).

Con uno.—Dermendjiev (Bulgaria), Maneiro (Uruguay), Bonev (Bulgaria), Gallardo (Perú), Cumpitaz (Perú), Hurts (Inglaterra), Mujica (Uruguay), Domenghini (Italia), Rivelino (Brasil), Jarir (Marruecos), Pelé (Brasil), Neagu (Rumanía), Chalfe (Perú), Dumitrache (Rumanía), Asatiani (Rusia), Khelmenitski (Rusia), Marchliev (Bulgaria), Libuda (Alemania), Frago (México), Kolev (Bulgaria), Shpigel (Israel), y Turesson (Suecia).—Alfil.

(Bulgaria), Maneiro (Uruguay), Bonev (Bulgaria), Gallardo (Perú), Cumpitaz (Perú), Hurts (Inglaterra), Mujica (Uruguay), Domenghini (Italia), Rivelino (Brasil), Jarir (Marruecos), Pelé (Brasil), Neagu (Rumanía), Chalfe (Perú), Dumitrache (Rumanía), Asatiani (Rusia), Khelmenitski (Rusia), Marchliev (Bulgaria), Libuda (Alemania), Frago (México), Kolev (Bulgaria), Shpigel (Israel), y Turesson (Suecia).—Alfil.

(Bulgaria), Maneiro (Uruguay), Bonev (Bulgaria), Gallardo (Perú), Cumpitaz (Perú), Hurts (Inglaterra), Mujica (Uruguay), Domenghini (Italia), Rivelino (Brasil), Jarir (Marruecos), Pelé (Brasil), Neagu (Rumanía), Chalfe (Perú), Dumitrache (Rumanía), Asatiani (Rusia), Khelmenitski (Rusia), Marchliev (Bulgaria), Libuda (Alemania), Frago (México), Kolev (Bulgaria), Shpigel (Israel), y Turesson (Suecia).—Alfil.

# DEPORTES

## SEGUNDA DIVISION

### Ilicitano y Murcia empataron en decisivo partido

**El club murciano desciende a Tercera División y el ilicitano jugará la promoción**

ELCHE, 7.—Ilicitano: Zapata; Poyoyo, Bonet, Guillén (Cascales); Tony, Arribas; Juan María (Ramón), Aranda, Climent, Sigi y Salva.

Murcia: Gómez; Robles, Morales, Rebellón; Valenzuela (Sergio), Ramos; Rosado, Iznata, Pablo, Mas (Ilundáin), y Noverges.

Arbitro el señor Orrantía, del colegio navarro, discreto.

En el segundo tiempo fueron expulsados Pablo, Arribas y Salva.

A los 2 minutos de juego y al lanzarse un saque de

esquina, Arribas remató de cabeza, pero el balón se le escapó de las manos al portero, siendo Climent quien lo impulsó a las mallas. 1-0.

A los 24, Arribas, de remate de cabeza a una falta sacada por Sigi, consiguió el segundo tanto local.

Segundo tiempo. A los 4 minutos, Pablo empalmó un centro de Noverges marcando el primer gol del Murcia. A los 28, Ilundáin en un fuerte remate consiguió el empate.

Partido que se presentaba decisivo para los dos equipos y que con el resultado producido provoca el descenso a Tercera División por primera vez en su historia del Real Murcia. Nada particular en cuanto a calidad de juego, ya que los nervios dominaron a todos los jugadores.

En resumen, un partido de mayor dominio del Real Murcia.

El resultado puede considerarse justo.—Alfil.

### El palomo albacetense "Golpes", segundo en el campeonato de España

Gustosamente hacemos una aclaración que nos envía el presidente de la Federación Provincial de Colombicultura, don José Rubio, quien nos manifiesta que por error en un despacho telegráfico, se dijo que el palomo albacetense "Golpes" se había clasificado en tercera posición en el Campeonato de España, celebrado recientemente en Picasent

(Valencia), cuando en realidad logró el segundo puesto, subcampeón, por consiguiente, inmediatamente detrás del palomo "Rifé", de don Juan Cayuela, de La Unión (Murcia), que fue el vencedor absoluto.

Nos complacemos en hacer esta declaración, a la vez que enviamos nues-

tra felicitación al propietario del excelente palomo albacetense, don Leovigildo González Guillén.

#### NAVE

para Talleres con o sin vivienda, alquiler en Circunvalación. Razón: esta Administración.

#### BUSCAMOS

Agente para la venta de Vinos y Brandy de Jerez, Escriban al Apartado núm. 259 Jerez de de la Frontera (Cádiz).

#### SERVICIO URGENCIA

Médico-Practicante

Clínica Nuestra Señora del Rosario.  
c/ Abelardo Sánchez (antes Rosario) 88  
Teléfonos: 22-18-50  
22-18-54 y 22-18-58

#### VERANEO EN LA SIERRA

Alquilase casas y chalets en SIERRA DEL AGUA. Carretera Alcaraz a Riópar (Albacete)

Verlo: Kilómetro 178. Información en la misma finca.

#### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

necesita

#### FIRMA PRIMER ORDEN

Importadora de líneas completas de bebidas y productos alimenticios de prestigio internacional.

Imprescindible organización idónea y experiencia mínima de tres años en artículos de importación.

Deberá comprar los productos que venderá a sus clientes de la zona por su cuenta.

Escribir con historial y referencias, al número 5.062. Apartado de Correos 1.100 — Madrid

#### CAPATAZ AGRICOLA

para residir en Valencia

#### NECESITA

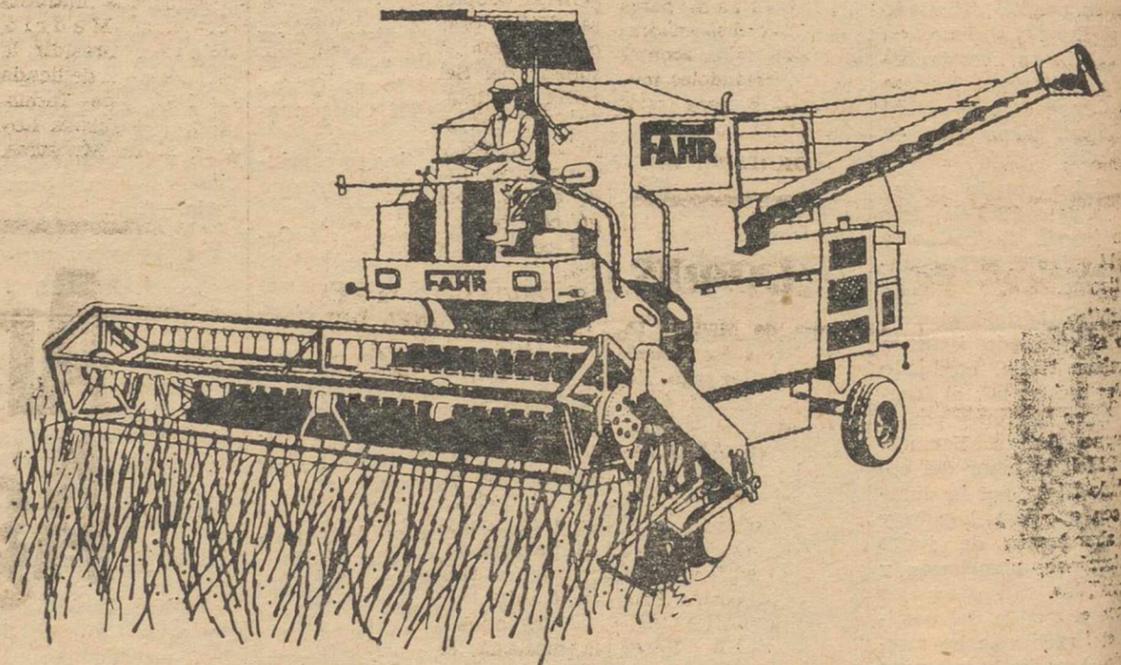
Concesionario primera marca de

#### RIEGO POR ASPERSION

\*\*\*

Condiciones a convenir.

Dirigirse por escrito a "Talos", Arcipreste Gálvez, 18/Albacete.



**El mayor consorcio de Europa para la fabricación de maquinaria agrícola, con la gama más amplia del mercado.**

Cosechadoras FAHR" con su extensa gama apropiadas para toda clase de cultivos, con anchos de corte desde 2.25 hasta 5.40 m.



sucursal

para ALBACETE



C. Ramón y Cajal, 39

Teléfono 21 37 55



CIA. ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMO, S. A.

Avda. Pío XII, 100 Teléfono 202 22 40 MADRID 16

# De Gaulle y su esposa...

# 2.000 MUJERES...

del presidente. Como ya dijo "Cifra", su itinerario es abierto y, por tanto, sujeto al impulso del ilustre viajero, pero si hemos podido, casi, confirmar que, tras cruzar Madrid, donde realizará una importante visita, el general y madame De Gaulle harán su primer alto para otra nueva estancia en un parador nacional de turismo, en tierras de Jaén, tierras de montaña y caza.

El coche del general De Gaulle, tras arrancar de la puerta del parador, enfiló,

velozmente, la carretera de Arévalo.

El general De Gaulle madrugó. Esto ya no es noticia. A las ocho menos cuarto de la mañana pidió que le fuera servido el desayuno, completo como siempre. Desayunado, comenzó la lectura de periódicos franceses y españoles.

De Gaulle llegó ayer tarde, a las cinco y media, al parador. Pidió una habitación para poder trabajar. Su trabajo, como se sabe, es escribir. Y el general se pasó hasta cerca de las ocho "haciéndoles la competencia a los periodistas que le seguimos".

Cuando llevaba cerca de una hora escribiendo, el general De Gaulle pidió un whisky, que le fue servido con hielo y agua natural.

A las ocho y media se dispuso a cenar. Por vez primera lo hizo en el comedor público, correspondiendo esta distinción al Parador Nacional de Turismo, "Madrigal de las Altas Torres".

El general, su esposa y el ayudante de Campo del general ocuparon una mesa. El general De Gaulle cenó crema de verduras, salmón del Sella, a la parilla, chuleta de ambles (Avila), con guarnición de judías verdes y secas, y como postre, una macedonia de frutas. Todo ello lo regó con buen vino rosado del cercano Cebrenos.—Cifra.

**DE GAULLE, PAGA PEAJE EN EL TUNEL DEL GUADARRAMA**

GUADARRAMA (Madrid), 8.—El túnel de Guadarrama ha tenido esta mañana un viajero excepcional, pero que como ciudadano particular en vacaciones por España ha pagado su peaje para cruzar el túnel: Charles De Gaulle.

A las once y media de la mañana, el chófer del "Tiburón" en el que viajan el general y madame De Gaulle detuvieron el automóvil en el puesto de control y abonó por los dos vehículos —el del general y el del séquito— la cantidad de setenta pesetas.

Seguidamente continuaron viaje con dirección a Madrid.—Cifra.

## LA ALEMANIA FEDERAL NEGOCIARA CON MOSCU

Un tratado de renuncia a la violencia

BONN, 7.—Reunido hoy en Consejo de Ministros extraordinario en Bonn, el Gobierno federal ha acordado la apertura de negociaciones concretas con el Gobierno soviético sobre la firma de un tratado bilateral de renuncia a la violencia. La fecha del comienzo de las negociaciones ha quedado aún pendiente de ser fijada.—Efe.

## VIVEROS

### Primeras comuniones

El pasado jueves día 28 de mayo, en la Parroquia de San Bartolomé Apóstol, recibieron su primera comunión, los hermanos Joaquín y Elisa Cabañero Villar, hijos de nuestros buenos amigos don Francisco Cabañero Plaza y doña Elisa Villar López, que cuentan con diez hijos.

Reciban los venturosos padres y demás familiares nuestra más cordial enhorabuena por tan feliz acontecimiento, y deseándoles muchas felicidades para criar a tan numerosa familia.

CORRESPONSAL

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**Automóviles**  
VENDO CAMION Avia Furgón, último modelo o cambio por turismo seminuevo. Razón: Manuel Marbot, calle Francisco Javier de Morúa, 13.—Albacete.

**SE VENDEN APARTAMENTOS** de super lujo, playa San Juan, primera línea, La Rotonda, 3.000 metros jardines, piscina, garaje. El edificio más bonito de las costas. Propietario, EUTIMIO CANDEL PADILLA, Pérez Galdós, 55.—Albacete.

**PISO EN ALQUILER**, con 3 ó 4 habitaciones, precisa matrimonio empleado de Banca. Razón: Hilario Requena. Teléfono 22 15 50.

**Varios**  
PROMOTORES DE OBRAS. Droguería LLANITOS les ofrece grandes descuentos en papeles pintados y colocación de los mismos en obras. Solicite presupuesto sin compromiso en Batalla del Salado, 9 Telf. 21 22 89.

OCASION VENDO 2 pulidoras, 1 tronadora y 1 taladro 25 mm. c/. Joaquín Quijada, 38-3º Derecha.

## Moderno edificio

regimen de Mancomunidad, a precio de construcción se construye en la Avenida Rodríguez Acosta. Interesados, dirigirse al Tlf. 21 42 79

(Viene de la pág. primera)

señorita Pilar Primo de Rivera, quien afirmó que la razón del Congreso estribaba en el radical cambio que la vida femenina ha experimentado en los últimos tiempos. Y es conveniente hacer un replanteamiento, cambiar impresiones sobre los problemas no sólo femeninos, sino familiares, educativos, profesionales, económicos, morales, relativos a la juventud, a toda la sociedad en fin, muy semejantes, con ligeros matices, en todo el mundo.

Concluyó diciendo: Antes de terminar esta inauguración y en acto de solidaridad unamos nuestro dolor al dolor del Perú, tan castigado en estos momentos por la desolación y por la muerte. Bienvenidos a nuestra Patria y que Dios nos

## LLEGA A BARCELONA EL MINISTRO DE INDUSTRIA

BARCELONA, 8.—El ministro de Industria don José María López de Letona, llegó esta mañana procedente de Madrid, con objeto de presidir la jornada técnica dedicada al Ministerio de Industria, que se celebrará hoy en la Feria de Muestras.—Cifra.

ayude.

Las palabras finales de Pilar Primo de Rivera fueron acogidas con una gran salva de aplausos.

Ocupó la tribuna después el vicerector de la Universidad de Lima, don Vicente Ugarte del Pino, quien después de recordar la devastación que sufre en estos días su país, dijo que este Congreso deberá trazar las grandes líneas de la participación de la mujer en la urgente tarea de salvar a la sociedad de las desviaciones contemporáneas.

El ministro secretario general del Movimiento don Torcuato Fernández Miranda pronunció un discurso.

Se refirió a la ingente labor desarrollada por la Sección Femenina con medios muy escasos y afirmó que en tres décadas se ha transformado la presencia y el talante de la mujer, que se ha incorporado al triple honor de la ciudadanía, de la cultura y del trabajo.

El ministro secretario ge-

neral del Movimiento, que comenzó sus palabras con una viva expresión de gratitud hacia la esposa del Caudillo, que honraba al Congreso y con su presidencia de honor y con su presencia en el acto, terminó declarando inaugurado el Congreso Internacional de la Mujer.

La esposa del Jefe del Estado, fue recibida y despedida en el palacio del Congreso por los ministros y personalidades y tanto a su llegada como a su marcha, aplaudida con entusiasmo por las congresistas.

Hoy lunes comenzara sus tareas de trabajo el Congreso para el estudio de las cuatro ponencias fundamentales, que son:

Primera.—La mujer en la familia. Segunda.—La mujer en el trabajo. Tercera.—La mujer en la comunidad social, cívica y política. Y cuarta.—La mujer en la educación y cultura.

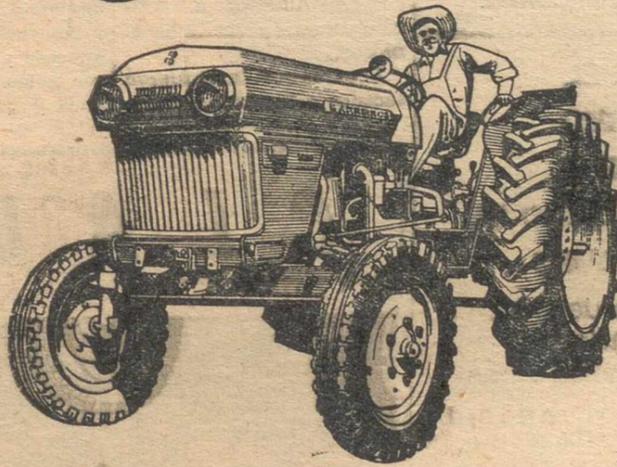
El Congreso será clausurado el día catorce.—Cifra.

## LA VOZ DE ALBACETE

### NOTA

Recordamos a nuestros suscriptores, que pueden recibir el diario, en aquellos puntos donde piensen pasar el período de verano, sin aumento de precio. Para ello basta que llamen por teléfono a nuestras oficinas, número 213584, preferentemente en jornada de nueve de la mañana a dos de la tarde.

# Amigo Agricultor..



... aquí tiene el tractor que Vd. necesita: el Barreiros 5000 de 2.280 Kgs./52 cv. Compruebe gratis sus características

Solicite una demostración, sin compromiso alguno para usted, en:

SATE

Ramón y Cajal, 13 Tlfs: 213210-212301

ALBACETE

CONCESIONARIO DE BARREIROS

# TOROS Y TOREROS

## Ayer se celebraron corridas de toros en Barcelona, Granada y Palma de Mallorca

BARCELONA, 7.—Toros de Fermín Bohórquez, mansurrones y broncos, el quinto devuelto a los corrales por cojo, sustituido por otro de Arranz, también manso. Buena entrada y regular temperatura.

Diego Puerta, en el primero, tres pinchazos y estocada. Aplausos. En el cuarto, estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

Sebastián Palomo Linares, en el segundo, pinchazo y

estocada. Aplausos. En el quinto, dos pinchazos y estocada. Ovación.

«Paquirri», al tercero, una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, una estocada, descabello al segundo golpe. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo a hombros.—Cifra.

**JULIAN GARCIA**

**TRIUNFO EN GRANADA**

GRANADA, 7.—Quinta corrida de Feria. Floja entrada. Llovió durante la mañana para cesar al iniciarse la lidia del primer toro.

Dos toros de Clemente Tassara, nobles, para rejonos, y otros seis de herederos de Bernardino Jiménez,

### Novilladas PRESENTACION DE JOSE MARIA MANZANARES EN VALENCIA DONDE CORTO DOS OREJAS

Aviso y oreja para Gayoso y oreja para Arroyo

VALENCIA, 7.—Novillada con picadores. Ganado de Francisco Escudero, regular. Buena entrada.

Antonio Arroyo, ovación y vuelta, en el primero, y ovación, una oreja y vuelta, en el cuarto.

José Luis Gayoso, un aviso en el segundo, escuchando aplausos por la voluntad, y ovación, una oreja y vuelta, en el quinto.

José María Manzanares, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el último.

Los tres novilleros fueron sacados a hombros.—Cifra.

codiciosos y bravos, para lidia normal.

Los hermanos Angel y Rafael Peralta, se lucieron en sus toros de rejonos. Ovación y vuelta en uno y dos orejas y vuelta en el otro.

Curro Girón, en el primero de lidia normal, estocada y descabello al primer golpe. División de opiniones. En el cuarto, pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Pedrin Benjumea, al segundo, estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, estocada y descabello al segundo intento. Palmas.

Julián García, en el tercero, pinchazo hondo y descabello a la primera. Ovación, oreja y vuelta. En el último, pinchazo y media. Ovación, una oreja y vuelta.—Cifra.

### MUCHOS TROFEOS EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 7.—Corrida de toros con ganado de Vicente Charro de Murga, de buen juego, con casta y nobleza.

Casi lleno y buen tiempo.

«El Viti», en su primero, pinchazo, media y descabello al primer golpe. Ovación. Al cuarto, tres pinchazos y una estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas.

«El Cordobés», estocada en el segundo. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Estocada en el quinto. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

«El Paquirri», en el tercero, estocada y descabello al primer intento. Ovación, una oreja y petición de otra y dos vueltas. En el último, estocada y descabello al tercer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.—Cifra.

# SUCESOS Cinco mineros muertos

## en Asturias, por emanaciones de gas

### OTROS CUATRO SUFREN INTOXICACIONES

MIERES (Asturias), 7.—Cinco muertos y dos afectados, cuyo pronóstico es reservado, a causa de emanaciones de gas, se han registrado, en las últimas horas de anoche, en el pozo minero «Santiago», situado entre esta localidad y la de Aller, concretamente en el lugar conocido por «Valdefarrucos».

Los fallecidos son: Evaristo Alvarez González, de 45 años, casado, con tres hijos, tubero, vecino de Oriles; José María Alvarez Díaz, de 50, también tubero, casado, con un hijo, avencindado en Boo; Jesús García Díaz, de 40, asimismo tubero, casado, con dos hijos, natural y vecino de Bustillo en Moreda, y Nicánor Díaz Fernández, de

56, soltero, de la misma especialidad profesional que el anterior, y vecino de Caraborana.

Los intoxicados son: el vigilante, Jesús Fernández Rodríguez, y Lino Sabido Cid, ayudante minero, que son atendidos en el Hospital de «Humosa», en Mieres, propietaria del mencionado pozo.

Parece ser que este grupo de trabajadores integraba el último relevo de la noche y se dedicó a preparar el trabajo a los mineros picadores que habían de entrar el día siguiente. En la subplanta tercera, segundo cuartel, inesperadamente apareció como una cortina de gas monóxido de carbono que afectó mortalmente a cinco de ellos, muriendo por asfixia

en pocos segundos. Otros dos pudieron salvarse y uno de ellos pudo avisar de la situación.

Se dieron inmediatamente brigadas de socorro de Caudal, que tienen su cuartel en Mieres y, tras pesada labor, pudieron extraer los cuerpos de los intoxicados compañeros. La operación de rescate comenzó de madrugada finalizando hacia las horas de hoy. No obstante, las brigadas de salvamento continuarán trabajando para tabicar y cerrar parte de la mina en la que se registró la fuga de gas.

En el lugar del siniestro se personaron, inmediatamente, el arzobispo, gobernador civil, presidente provincial del Sindicato Combustibles, que se hallaba en Oviedo, los delegados provinciales de Sindicatos, Trabajo e Industria, directores de «Hunosa» y alto personal de empresa.

El entierro se efectuará mañana.—Cifra.

### OTROS DOS MINEROS AFECTADOS

MIERES, 7.—Estos dos mineros ingresaron en el hospital de la empresa «Hunosa», otros dos mineros afectados de asfixia fallecieron con el accidente ocurrido en el pozo «Santiago», en el que fallecieron la vida cinco mineros y otros dos afectados habían ingresado ya en el hospital, de madrugada.

Estos dos últimos mineros pertenecen a la categoría vigilante, de 35 años de edad, y Jesús Díaz Fernández Parra, de 35 años, minero, de 39 años.

## Asturias: 17.000 mineros en paro

### Como condolencia por el fallecimiento de cinco compañeros

OVIEDO, 8.—Como manifestación de condolencia por el fallecimiento, en la madrugada del domingo último, de cinco mineros del pozo «Santiago», de la empresa «Hunosa», situado en el sector Aller, han ido hoy al paro 13.348 trabajadores de dicha empresa, que representan la casi totalidad de las plantillas de sus explotaciones.

A este paro se han sumado los trabajadores de

otras empresas no encuadradas en «Hunosa», de acuerdo con la siguiente relación: 1.400 hombres de «Minas de La Camocha, S.A.»; 1.640, de «Minas de Figaredo»; 101, de «Minas Escar, S.A.»; 43, de «Mina Constantina»; 72, de «Mina Dominica»; y 590, de «Mina Solvay».

Termina diciendo el «Servicio de Información Sindical» que el total de mineros en paro se eleva a 17.142.—Cifra.

### MANOLO MARTINEZ TAMPOCO TRIUNFA EN SU TIERRA

Ayer no cortó orejas en Ciudad Juárez, a pesar de regalar un tercer toro

CIUDAD JUAREZ (Chihuahua, Méjico), 8.—Entrada regular. Llovió antes de la corrida. Toros de San Martín y uno de Suárez Dek Reak.

Miguel Villanueva, que tomó la alternativa, ovación y vuelta, en su primero. Una oreja en el otro.

Raúl García, vuelta en uno y dos orejas en el otro. Manolo Martínez, en su primero, petición de oreja y bronca al juez por no concederla. En el segundo, ovación. Regaló un tercer toro de Casablanca; pinchó en dos ocasiones y perdió la oreja.—Efe.

### SIGUE EL MISTERIO SOBRE EL SECUESTRO DE ARAMBURU

Un detenido trasladado a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7.—Hector Mario Roismán Ferreyra, el detenido en la ciudad de Concordia, provincia de Entre Ríos, vistiendo uniforme militar y cuyo parecido con uno de los dibujos policiales de los secuestradores del ex-presidente Aramburu es bastante notable, fue traído hoy a esta capital.

Desde el aeropuerto de esta capital, Roismán Ferreyra fue trasladado a las dependencias de Coordinación Federal, donde permanece incomunicado y a disposición del juez que entiende en la causa que instruye con respecto al secuestro del ex-presidente general Aramburu.—Efe.

# CLAU S U R A



MADRID.—El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, acompañado del subsecretario y varios directores generales de su Departamento, durante el acto de clausura de las reuniones de delegados provinciales de Educación y Ciencia que han venido celebrándose en la sede del CENIDE, en la Ciudad Universitaria.—(Foto CIFRA GRAFICA)

## Segunda Asamblea Provincial de Mandos de la Guardia de Franco de Franco

Se ha celebrado en Albacete con la presencia del inspector nacional de la Organización

Con un amplio programa de trabajo se ha celebrado en nuestra ciudad la segunda asamblea provincial de mandos de la Guardia de Franco, durante el pasado sábado y ayer domingo, en sesiones desarrolladas en el Hogar de la Falange, a las que han asistido los

lugartenientes locales de la provincia, así como el inspector nacional de la Organización, don Regalado Aznar.

De todos los actos merecen más amplia mención literaria y gráfica en un próximo número.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Lunes, 8 de junio de 1970 — Tlfs: 213584